

# కోతి



## శ్రీ పురాణం సుబ్రహ్మణ్యశర్మ

0

రైలు యింకా రాలేదు. ఆకాశం ముసురేసేట్లుగా వున్నది. రివ్యుచుని గాలి వుండి వుండి వీస్తూంటే స్టేషనులోని చెట్లన్నీ దేన్నో చూసి జడుసుకుంటున్నట్లుగా కంపించి 'జుయ్' మంటే 'జుయ్' మని గోలచేశాయి.

దుమ్ము రెండు మూడు నిలువుల యెత్తున లేచి సుళ్లుగా తిరుగుతోంది.

చినుకు యింకా భూమ్మీద పడలేదు. పడకుండానే రైలు వచ్చి ప్లాటుఫారంమీద నిల్చింది.

స్టేషనులోకి త్రోసుకుంటూ వచ్చిన శాస్త్రీ, కొంచెం చిరాగ్గా ముఖాన విసురుతూన్నట్లున్న దుమ్ముకు చేయి అడ్డుగా పెట్టి, అప్పటికప్పుడు ఏర్పడ్డ ఆ తొడత్రొక్కిడిలో పరుగెత్తుతూ, ఇటూ-అటూ తిరిగి మొత్తానికి ఆడవాళ్ళ పెట్లన్నీ గాలిం చేశాడు.

తనకు కావలసిన మనిషి రాలేదు.

బెల్లం చుట్టూ చీమలు ముసిరినట్లుగా ప్రయాణీకులు రైలును చుట్టుముట్టి సామానులు తోచినట్లుగా లోపలకు విసరటంవల్ల నేమి, దిగే జనాభాయొక్క కుయ్యో మొర్రోలవల్ల నేమి, యావత్తు ప్లాటు ఫారమూ మహాందరగోళం గా వుంది. ఆ గొడబలో నుంచి యీవలకు వచ్చాక చినుకులు పడుతున్నట్లుగా తోచి మూసిన గొడుగును విప్పాడు శాస్త్రీ.

అతను చిన్నప్పట్నుంచీ దేనికోసమో ఎదురు చూస్తున్నట్లుండేవాడు. ఆ ఎదురుమాడ్డం సెలయేటి కరటాల తరగల పొంగుల్లో పడి పొర్లిపోదామనీ కాదు, నీలీరంగు మబ్బుల్లోకి నిండుగా హృదయాన్ని

విసిరి రోజాపువ్వుల గుత్తులలోకి ముఖాన్ని దాచు కుందామనీ కాదు, మల్లెలు సన్నజాజుల వాసనలకు మత్తిల్లి ఆదర్శశిఖరాల అంచుల్లో వూహలకుమాత్రమే అంటే అప్పరసతో సుఖిద్దామనీ కాదు—ముంగి సలా కాలం మెలితిరిగిన తన జీవిత సర్పాన్ని రాచి రాచి నేలను వొత్తి కొరుకుతూన్నకోద్దీ—ఒక చల్లని చూపు ఒక తియ్యని మాట వినాలని కోరేది మనస్సు. అంతే! అంతికన్నా పెద్ద ఆశ లేమీ పెట్టుకోలేదు. అతని వినాహం కూడా అంతంతమాత్రం గానే జరిగింది. శిథిలావస్థలో వున్న జీర్ణశేహాన్ని ఏదో నాలుగు తాళపత్రాలతో కప్పకుని అందులో సుఖిద్దామనుకున్నాడు గాని అంతిస్తులు మిద్దెలు విలాసాల కోసం అతను అర్రులు చాచలేదని మొదటే చెప్పాలి. డబ్బుకోసం పెళ్ళిచేసుకోవటం సుతరామూ శాస్త్రీకి అప్పట్లో యిష్టంలేదు. పిల్లనచ్చటం, మనస్సు కలిసిందా లేదా—యివి అన్నీ వున్నవాళ్ళకు గాని తన కేమిటి అనిపించింది. తను విరహవ్యసనలు అభినయిస్తూ యింట్లో కూర్చుంటే తనమీద పంచప్రాణాలు పెట్టుకున్న తిల్లిదండ్రు లేమికాను? అందుచేతే ఎవరో ఒక రీతి ఆడది—అని చేసేసుకున్నాడు సరస్వతిని. అనుకున్న కండిషను ప్రకారం డబ్బుయిచ్చి చదువు చెప్పించాడు మామగారు. సరస్వతి కాపురానికి వచ్చాక క్రొత్తలో కొంత పెట్టుబడి కూడా తనేమీ కోరకుండానే సర్దుబాటు చేయటం జరిగింది.

ఇప్పుడు శాస్త్రీ సంపాదనాపరుడు కాగానే సరస్వతి కంఠాన్ని పొడిగించి—ఆ యావత్తు ఆర్థనా నిజంగా అనుభవించవలసిన హక్కు తనది గాని అంతర బొంతరవాళ్ళను తెచ్చి మేపటం సమంజసం కాదని వాదిస్తూ వచ్చేది.

మొదట్లో శాస్త్రీ సరస్వతిని చూచినప్పుడల్లా కొద్దిగా గర్వపడేవాడు లోపల్లోపల. ఆమె గుండ్రటి

లేతచేతులు, రోజారంగు చెక్కిళ్ళు, నవ్విసప్పడల్లా సాట్లుపడే బుగ్గలు, మగ్గపాపిటి, వొత్తైన నొక్కుల నొక్కుల జుట్టు జడతో ఎంతో ఆకర్షణీయంగా వుండేది. తరువాత పిల్లలు వాళ్ళతో ఆఫీసునుంచి రాగానే ఆడుకోవటంలో ఎంతో హాయి సుఖమూ లభించేవి.



ఆ పొంగుల్లో తనకు తెలియకుండానే సరస్వతి సంసారక్రమాన్ని క్రొత్తమార్పులతో సవరణలతో ఎన్నిమాట్లు బిగించాలని ప్రయత్నించినా, అదొక తమాషాగానే చూసేమాడనట్లు వూరుకున్నాడు గాని, ఆమెలో అవ్యక్తభావనారూపమై నెలకొన్న అధికారవాంఛా మేఘ మొకనాడు రుణిపించి విస్ఫురుగా యెడాపెడా వర్షిస్తుందనీ, ఆ తుఫానులో ఇక తన ఒక్కగాని ఒక్క చెల్లాయిని రక్షించుకోనన్నా రక్షించుకోలేనని, యిల్లాలు అడ్డుగోడల్ని

బాగా పెరుగనిచ్చి 'యిది నా యిల్లు—యిందులోకి మరెవ్వరికీ ప్రవేశార్హత లేదని' నిక్కచ్చిగా కట్టుదిట్టాల్ని చేస్తుందనీ శాస్త్రీ బహుశా కలలో కూడా వూహించియుండడు.

వాన గురవసాగింది. కాళ్ళీడ్చుకుంటూ పొడుగ్గా కొల్లేటిచేంలాడులావున్న బేడారోడ్డును దాటివస్తూంటే, ఎక్కడా చెట్టూ చేమా అన్నదిలేక చుట్టూ దిబ్బలేసుకుపోయిన యిసుక మైదానాలలో— వానకు వరదకు, ఎండకు గాలికి అన్నింటికీ తన శరీరాన్ని వప్పగించి కదలక మెదలక అట్లానే పడివున్న ఆ రోడ్డు వొంటరితనానికి కూడా శాస్త్రీ జాలిపడసాగాడు.

అతనికి మరొక్క విషయం స్ఫురణకొచ్చింది— తను చిన్నతనాన్ని దాటుతున్నానని క్రమేపీ యింకొక పదేళ్ళకు అంటే నలభై మేరల్లోకి వచ్చేసరికి, యవ్వనంలో దేనికోసమై తపించి లభించక హతాశయులై హత్యలకు ఆత్మహత్యలకు యత్నించుంటారో, సరిగా అటువంటి స్థితే తనకూ వచ్చినా— ఆ వయస్సులో అప్పుడేక శ్రీకోసం జీవితాన్ని పాడుచేసుకుని పంచప్రాణాల్ని వొడ్డెటంత తెలివితక్కువ మనిషిగా తను మారనని. తనకిప్పుడు ముప్పై బహుశా వుండొచ్చు. తల అక్కడక్కడ నెరుస్తోంది. ముప్పై యేళ్ళకే పెద్దమనిషా—

శరీరంయొక్క భౌతికమైన పెరుగుదలను గుణించటానికి వయస్సు సాయమవుతుంది. లోపలి మనస్సుయొక్క వయఃపరిమితిని జీవితంలోని దుఃఖాలనుంచి యేర్పడ్డ వొత్తిడి నిర్ణయిస్తుంది. అందువల్లనే కొంతమంది వయస్సు మళ్ళినవాళ్ళు కూడా చిన్నపిల్లల మాదిరే వుంటారు. ఆకారణాన్నే రైళ్ళలో డిటెక్టివ్ నవలలు, పిల్లల పత్రికలు చదివే పెద్దవాళ్ళు తారసపడ్డూంటారు. ఆట్టే ఆశ్చర్యకరమనవసరం లేదు వాళ్ళనుగూర్చి.

శాస్త్రీకి అనుభవమైతే వుందికాని పది పది పేజీలపేజీల వయస్సుకు ముందు, బచ్చాలు, చెడుగుడు గూటిబిళ్ళ బంతి ఆటలు ఆడుకొంటూ తిరిగి పెరగవలసిన వయస్సులో సుఖదుఃఖాల్నూ తూచుకుందుకు వలసినంతగా శక్తి లేదు. తను లేని కుటుంబానికి చెందానని, ఘేదతనంవలన జీతం కట్టుకోలేకుండా

వున్నానని తలకో పావలా అర్థా సాయం చెయ్యవల  
సినదిగా పెద్దమనుష్యుల యెదుట నిలబడి అర్థించాల్సి  
వచ్చేది. అట్లా వినయవిధేయతలుగల్గిన ఒక బీదకుర  
వాడుగా వుంటూ పరిమితవకాశాల సుడిగుంపంలో  
పడ్డా లేస్తూ మసిలి పెరిగిన వ్యక్తికి స్వేచ్ఛ నియమ  
బద్దమైన జీవితం, నన్ను ముట్టుగోకు నా మాలగాకి  
అనేట్లుగా కన వర్తీలో కూడా జీవించవల్సివస్తే ఎట్లా  
గుంటుంది? అంచేతే ఆ సంసారం సుఖజీవనసారం  
కాలేదు.

‘ఆ చెల్లెలు—అదే నాకు మిగిలివుంది.’ అనే  
వాడు అర్థంచేసుకోమన్నట్లు.

ఇంకా ఒకప్పుడు ప్రాణం విసిగి కసిరేవాడు  
సరస్వతిని.

‘నువ్వు విచ్చి పెడబొబ్బలు పెట్టనక్కర్లేదు.  
ఇక్కడ వుండటం యీ చాకిరీ చెయ్యటం నీవల్ల  
కాకపోయినా, నీ కిష్టం లేకపోయినా నిక్షేపంలా  
మీయింటికి నువ్వు వచ్చానన్నా నిన్నేమీ అనే  
వాడ్ని కాను.’

ఈ ముక్కలు విన్నప్పుడల్లా సరస్వతి ముఖం  
అగ్ని గోళమయేడి.

అట్లా చిరకు రెండు సమాశక్తుల తీవ్రమైన  
విజృంభణవాగ్వాద పోరాటాలకు ఆ యిల్లు నిల  
యమై కూర్చుంది.

సరస్వతి యిలాగ నేడి.

‘నేను మీ ఒక్క గాని ఒక్క చెల్లెలుకు రాకూ  
డని జబ్బేనో ఆమెకే వచ్చింది. వస్తే చేసు  
నన్నానా? అంటువ్యాధికదా తుయ. మన ఇంట్లోనూ  
చంటిపిల్లలు. ఎందు కిక్కడకని ఆ వుద్దేశ్యంతో  
అన్నాను గాని, మీకు లేని అభిమానం నాకుంటే  
ముట్టుకు యీ కొంపమీద-అది ఎందుకు చెల్లుతుంది?  
నీరసస్థురాలినని చేసుకోలేనని మీకేమన్నా వున్నది  
గనుకనా? లోకం దీనికి పాడా పాబ్బా గిల్లదని అను  
కుంటుంది. దానికితగ్గట్టే మీకూ నన్ను అవమానించా  
లనే వుంది వుండబట్టే పుట్టింటికి పొమ్మని అంత  
తేలిగ్గా అనగలిగారు. నాకు మట్టుకు ఏమిటేడిసింది  
యిక్కడ—కానీండి? చెట్టుకు కొయలు బరువా?  
నా వాళ్ళకు నేను బరువు కావటానికి వాళ్ళ కేమీ  
తక్కువ లేదు.’

శాస్త్రీ అప్పటికీ గొంతు చించుకుంటూ నాలు  
గూళ్ళకు వినిపించేలా—‘వెళ్ళు వెళ్ళు ఎవ ర్నడ  
రిస్తా విక్కడ.’ అన్నాడు చిరగా.

అన్నట్లుగానే ప్రయాణమై వెళ్ళూ ‘అంతా  
నన్ను వొంటెత్తు మనిషని చిన్నప్పట్టుంచీ  
వెక్కిరిస్తూ వచ్చారు. ఆ మాటే మీకూ రూఢి  
చెయ్యాలని వుంది. నేను ఏమైనా సహిస్తాను కాని  
ఆవమానాన్ని మాత్రం సహించను.’ అంది సరస్వతి.

శాస్త్రీ వూరుకోలేదు.

‘నీ మాట చెల్లకపోతే నీకేవో అవమానం జరిగి  
నట్టే వుంటుంది. నా సహజధర్మాలన్నింటినీ నీకోసం  
వదిలేసుకుని జోగినై గంగిగోవులా దూదూ దూదూ  
బసవన్నా అంటే ఎగిరి గంతెయ్యకపోతే యింత  
రథనా చేసేదానివేనా?’

సరస్వతి తన సుందరముఖారవిందాన్ని మాటి  
మాటికి వొత్తుకుంటూ—‘మీ ధర్మాలన్నీ మీరు సక్ర  
మంగానే నిర్వర్తించుకోండి. ఐతే ఆ ధర్మపరిపాల  
నలో కాస్తనాకుకూడా మిగిల్చి న్యాయంచెయ్యండి.  
ఎంతచెడ్డా మీ కంటి కెంత దుష్టస్వభావురాలిలా  
ఉన్నా నా మెల్లోనూ ఒక పెద్ద పెయ్య కట్టుత్రాడు  
మంగళమాత్ర మనేపేరిట బిగించారు. అదైనా  
వూరిభేమాత్రం కాదు.....’

శాస్త్రీ కాలుకాలిన పిల్లి లాగున నిప్పు  
త్రొక్కిన కోతిలా అయి—‘మరి అందుకా నన్ను  
కోసుకున్నట్లు మాట్లాడుతున్నది. విను—మీ  
యింట్లో అస్తమానూ పూజలు నోములు వ్రతాలని  
ఎంతో హడావిడి చేస్తూంటారే ఇంతి కోపాగ్ని  
చల్లార్చుకోలేనిదానివి—ఎందుకు? ఎట్లా సాగించాల  
నొచ్చావు జీవితం? నీ మాట చెల్లకపోతే ప్రపంచ  
మంతా తలక్రిందులు కావలసిందేనా—ఫో-ఫో—  
నా కక్కర్లేదు.’ అనేసి చరచరా యింట్లోంచి  
చెప్పలు వేసుకుని నడిచాడు బయటికి.

శాస్త్రీని క్షణికమైన కోపముని తెలిసీ కూడా  
అభిమానంకొద్దీ ఆగకుండా పిల్లల్ని తీసుకుని పుట్టిం  
టికి ప్రయాణమై ఆ రోజే వళ్ళిపోయింది ఆ మహా  
యిల్లలు.

చెల్లాయి వచ్చాక—రాజుకున్న అగ్ని ఆరిందను  
కుని ఫలానా బండికి వస్తాను పంపమని జావమరదికి

కబురు చేశాడు. మంత్రాలకు చింతకాయలు  
కాల్తాయా? ఆశకొద్దీ స్తేషనకు వచ్చాడు. సరస్వతి  
కాలేదు. కాని రైలు వచ్చింది.

౨

జీవించటం, జీవితము—అందులో సుఖపడ్డం  
వేరుగా వుంటుంది. కష్టసుఖాలను పునరాలోచన  
చేసుకుంటూ నడుస్తున్న శాస్త్రీకి అప్పుడే నెత్తి  
మీద ఏదో బరువుగా కదిలివట్టయింది. ఆలోచనల  
బరువేమీ కాదు.

పిల్లలు విరగబాటుగా నవ్వుతున్నారు. కొంత  
మంది చప్పట్లు తరుస్తూ వెంబడించబోతున్నారు.

వాన కురవటం మానిందిగదా అని తీగ నొక్క  
బోతే, గొడుగు వున్నమాటుగా ఒక్క కుదుపు మదిపి  
నట్లయి తేలికపడింది. ఏమిటాని చూడబోజే—గొడుగు  
కామమీదుగా లంఘించిన ఆడకోతి, నేలమీదుగా  
పరుగెత్తుకుంటూ వెళ్ళి ప్రక్క గోడను ఎక్కి, తీరిగ్గా  
కూర్చొనబోతోంది.

పిల్లలంతా కోతి కోతి అంటూ రాళ్ళను గోడ  
మీదకు విసర నారంభించారు. బయట వర్షం ముగి  
శాక రాళ్ళవర్షం ఆరంభమయిందా అన్నట్లుంది. అది  
కూడా పండ్డికిలిస్తూ, 'రోమాలన్నీ నిలబడగా,  
భయంతో కిచకిచలాడుతూ స్వప్రాణరక్షణకోసం  
ఆ కొమ్మమీదనుంచి యీ కొమ్మమీదకు, యిక్క  
డుంచి పెంకులమీదకు ఎగుర్తూ నానా అల్లరి కరం  
భించింది.

అక్కడో పెద్దగుంపు ప్రోగయింది. అందులో  
అన్ని వయసులవాళ్ళూ వున్నారు. అందులో పిల్ల  
లకు వేట సరదా హెచ్చింది. అదిచేసే అల్లరికి వీళ్లు  
కూడా వెర్రులెత్తిపోయారు.

శాస్త్రీకి తనుగా అద్దవెళ్ళి ఆ కోతిని కాపా  
డాలనిపించింది. ఎందుకా కోతిమీదకు గాళ్లు విసురు  
తారు ఆ గండని మాటలతో వారించబోతే, పెద్ద  
చెప్పొచ్చావు వెళ్ళవయ్యా నీకెందుకన్నట్లు మాశారు  
అక్కడి పిల్లమూక. శాస్త్రీ వూరుకు నే మనిషి కాదు.  
ఒకరిద్దరి చేతుల్లోని బెడ్డముక్కలను లాక్కుని నేల  
మీద పారేశాడు.

కోతి చూస్తూనే వుంది—శాస్త్రీ బెడ్డలు గుప్పి  
ళ్ళలోంచి లాక్కుని నేలమీదకు విసరటం. అంత  
లోనే పిల్లమూక ఎదురు తిరిగి శాస్త్రీమీదకు బెడ్డలు  
విసరసా గారు. ఒకటి నుదుటిమీదా, ఒకటి గుండెల  
మీదా ఒకటి ముక్కుమీదా బలంగా తగిలింది.

శాస్త్రీకి వుప్పు పులునూ తినే మనిషికి వచ్చే  
టంత కోపం వచ్చింది. గొడుగు మడిచి కుర్రమూకను  
తరిమి తరిమి చావగొట్టాడు. ఆ ఘట్టం అభిమన్యుడు  
పద్మవ్యూహాన్ని భేదించిన దాని కేమీ తీసిపోడు.  
కాని చిన్న తేడా వుంది. అక్కడ ఒక కుర్రవాడు  
అతిరగుల్ని మహారగుల్ని గాభరాలెత్తించాడు.  
ఇక్కడ ఒక పెద్దవాడు కుర్రవెగవల్ని చెమడా  
లెక్కతీసి పరుగులెత్తేట్లు చేశాడు.

'చచ్చారా బాబో...' అంటూ కాలికొద్దీ  
దూసుకున్నారు.

అట్లా శాస్త్రీ వాళ్ళని తిరుముతూంటే పరుగు  
పరుగున ఎనుకనుంచి వెంబడిస్తూ వచ్చిన కోతి  
అమాంతం కండ వెలికివచ్చేలా అతడి పక్క పట్టేసు  
గుంది.

శాస్త్రీ పెద్ద కేక పెట్టి, అమాంతం ఆ కోతి  
పీకను రెండు అరచేతుల్లోకి తీసుకుని, వలిపి చంపే  
ద్దామన్నంత వెరికోపంతో పైకెత్తాడు. అంజే—  
అది తన పొడుగాటి సన్నటి చేతుల్లో కళ్ళు తుడు  
చుకోసాగింది. అది చూసే మాపులు 'ఎన్నెంగుకు  
చంపుతావు—' అని జాలిగా అడుగుతున్నట్లు నై.

శాస్త్రీ జ్ఞానమున్న మనిషితో మాట్లాడినట్లుగా  
పళ్లు పటపటలాడిస్తూ—'యింతసేలూ నా నెత్తిమీద  
కెక్కి సవారీలు చేస్తేవే? భడవా—ఇప్పుడు నిన్ను  
కాద్దామని పిళ్లని తిరుముతూంటే నన్నే పీకుతావా?  
చూడు నిన్నెం చేస్తానో...'

అది అంతకన్నా తిమాషాగా రెండు చేతుల్ని  
ఎత్తి దండం పెట్టింది.

శాస్త్రీ పెద్దగా ఆవులించి 'హాసి - నీ యమ్మ  
కనపు బంగాం కానూ—ఎన్ని లయలే—' అంటూ  
చెవిమీద గిల్లాడు.

దాన్ని ఎత్తుకుని వస్తూంటే యిటి కొచ్చే  
దారిలో, రెండుమార్లు అతని అరచేతులవరకూ జారి,  
గిల్లి తిప్పించుకోవాలని చూసింది. శాస్త్రీ దాన్ని

యింకా హృదయానికి దగ్గరగా తీసుకుంటూ యిలా గన్నాడు - 'చేసుకున్న ప్రేయసి చెప్పినా వినకుండా లేచిపోయింది. నువ్వు కూడా అలాగే చేస్తావా -' ఈ ముక్కలు అన్నాక కోతి మెడలోని వొంటి మువ్వ శుభీనూచనగా ఘులుమంది. శాస్త్రీ బిగ్గరగా నవ్వాడు.

అతనికి ఆకలి వేసినట్లుగా అనిపించి కోతికేసి మాశాడు. అది బద్ధకంగా ఆవులించింది.

'సరే పద - నీ కిక్కడ విందు. రేపు యింటి దగ్గర నీకు పెళ్ళి కూతురి ముస్తాబు - సరేనా, అంటూనే శాస్త్రీ మర్కట సమేతుడై హోటలు ప్రవేశించాడు. ముప్పావుగా బిల్లెయేలా యిద్దరూ తినుబండా రానిమీద కలియబడ్డారు. కొంతవరకూ మచ్చిక నల్లే మర్కటనుందరి బల్లమీద యిటో చెయ్యి అటో చెయ్యి పడేసి, మధ్యగా నాసరులో శాస్త్రీ వూది చల్లార్చిన కాఫీని వుంచగా - అమృతం త్రాగినట్లుగా ఎత్తి గొంతులో పోసుకున్నదై పెదవుల్లో తడి ఆర్చుకుంటూ నాలికంతా బయటపెట్టి తెగశుభ్రంగా నాక్కుంది మూతి.

ఇట్లా అరగంట కాలక్షేపమయ్యేవరకూ, ఇంటి దగ్గర చెల్లాయి సరస్వతి రాక నపేక్షిస్తూ, వక్కర్లీ కూర్చునివుంటుందన్న విషయం అతనికి గుర్తురాలేదు.

'ఇక పోదాం యింటికి -' అంటూ లేచాడు. దాని దృష్టి తనవైపు లేదు. ఒదులొదులుగా పట్టుకుని పెద్ద పెద్ద అంగల్ని వేస్తూ యీవలకొచ్చి మాశాడు. ధూమి అక్కడా అక్కడా గుంటలు పడ్డచోట్ల నీళ్లను నిలవేసుకుని నడవటానికి కష్టమనిపించేలాగుంది రిక్నా కోసం పరధ్యాసగా అటూ యిటూ కౌస్త మాశాడు. కోతి అదే సందనుకుని తన్ను దూసుకుని వుడాయిం చేసింది. శాస్త్రీ విస్తుపడి నిల్చుండిపోయాడు. చీకట్లో మరొక వైపునుంచి అరిటిపళ్ళ అత్తాన్ని లంకిచుకుని పరుగు పరుగున ఎగురుకుంటూ తన కాళ్ళ మేరకు వచ్చి నిలబడ్డది.

శాస్త్రీ ముక్కుమీద వేలుమోపి కఠినంగా -

'తప్పు తప్పు. ఇట్లాటి నెధవ పెంకిపనులు చేస్తే నిన్ను ప్రేమించేది నున్న. పెండ్లికూతుర్ని చేసేది లేదు.'

దుకాణం వదిలిన ఒక ఆడమనిషి లబో దిబో మంటూ వచ్చింది.

'పొరబాటున వదిలేశాను. ఎత్తు కొచ్చేసింది.' అని తుమార్పణలు చెప్పకుని వెల యిచ్చేసి తనూ సర్దిపంపాడు.

ఎకాయోకి యింటికి చేరుకున్నాక చెల్లాయి గుమ్మంలోనే ఆత్మతగా 'వదిన రాలేమా -' అంది, వెనక మరో బండి గాని రిక్నావంటిది గాని వస్తూ వుండకపోవటాన్ని చూసి.

'వచ్చింది. పారిపోయిన మీ వదిన్ను పట్టి తెచ్చాను.' అన్నాడు మందహాసంగా.

'ఏది -'

శాస్త్రీ కోతిని ఎత్తి చూపించాడు.

'ఇదేమిటి? యిదెక్కడుంచి -'

చెల్లాయి అడుగు వెనక్కు వేసి దారి యిస్తూండగా - 'కొత్తమనిషిని చూడకేత కోతి కంగారుగా అర్దిపండ్ల అత్తాన్ని దాచుకోబోయింది.

శాస్త్రీ 'ఏమిటి? యిప్పుడు దీనికేమి లోటని -' అన్నంగా మీ వదినే - శాపవశాన - ఎందుకే అమ్మాయి నవ్వుతావు? అహల్య రాయె పోలేదా? వుద్దాలకుడు చంకికకు శాప మివ్వలేదా? నేనేమి తక్కువా - శాప మిచ్చేశాను.'

చెల్లాయికి నవ్వాగింది కాదు. పొట్ట చేత్తో పట్టుకుని - 'భలే - అన్నయ్యా! భలే!'

శాస్త్రీ చంకనుండి జాగర్తగా నేలకు దింపాడు. చెల్లాయి సోద్యంగా చూస్తూ - 'వీకుతుం డేమో అన్నయ్యా -' అడుగు వెనక్కు వేసి 'మా ఆసుపత్రిలో, నువ్వు ఒక్కరోజు వున్నావంటే మమ్మల్నందర్ని పొట్టలు చెక్కలయేలా నవ్వించి తీరుతావు. ఇదివరకు డాక్టరు 'నవ్వాలమ్మా - నవ్వితేనే గాని వూపిరితిత్తులు శుభ్రపడవు' అంటూండేవాడు.'

శాస్త్రీ చొక్కా విప్పకుంటూ - 'భయం లేదు. ఎందుకైనా మంచిది. మీ వదిన్ను రెండు రోజులు కట్టిపడెయ్యాలి. ఎక్కడికైనా వుడాయిం చగలదు.' అని తాడుకోసం వెతికి ప్రాతనులక మంచంనుంచి బాగా రెండు మూడు మూరలత్రాడును జమిలి వేసి కోతి మెడలోని పట్టాకు కట్టి తన గది లోని కిటికీవూచ కాత్రాడును ముడేసి వచ్చాడు.

అతనూ యిటు తిరగ్గానే అది కిటికీలోకి ఎగిరి కూర్చుంది. శాస్త్రీ తీరిగ్గా స్నానానికని లేచాడు.

చెల్లాయి జిహ్వాచాపల్యంకోద్దీ అర్థిపండుకోసం అత్తంమీదకు వంగి ఒక కాయ త్రుంపబోయింది. అది ఎట్లా పసిగట్టిందో కిటికీలోంచి మీదకు దుమికి చెంప ఛెళ్ళుమనేలా వాయించేసింది.

భయంతో మంచంవరకూ గెంతి 'రారో అన్నయ్యా. ఈ వదిన పీకుతుండేమో—బాబో...' అంటూ దుప్పటి లాక్కుని వళ్ళు కప్పకు మంచం నడుమెక్కి కూర్చుంది.

శాస్త్రీ వచ్చి దాని రెండు చెవులూ పుచ్చుకుని మెలేసి 'జాగ్రత్త' అని వురిమాడు.

సరస్వతి అని దానికి నామకరణం చేయటం జరిగాక ఒక వారంరోజులు అహర్నిశలూ తిప్పలు పడి దాని కా కేరు అలవాటుచేయటం జరిగింది.

పెండ్లికూతురుకు జరిగే గౌరవ మర్యాదలన్నీ దానికి జరుగ నారంభించాయి. ఒక యినుపగొలుసు, ఒక పింగాణీకంచం యిత్తడి గానూ ప్రత్యేకంగా కొనటం జరిగింది. ఇక్కడకు వచ్చాక మంచి పోషణ అదీ వుండేమో బంతిలా తయారైంది.

శాస్త్రీ ఆఫీసుకు వెళ్ల గానే చెల్లాయి కూడా కూడా తిరిగేది. రేగిపళ్ళు వస్తే రెగుపంళ్లు, జామి కాయలు ఒక టేమిటి ఏది పడితే అది పుష్కలంగా దానికి పడేసేవారు.

చెల్లాయి వొదినా అన్నా అది వెనుదిరిగి ఎగురుకుంటూ వచ్చి ప్రక్కను కూర్చునేది. దానికి శాస్త్రీ రాక కూడా తెలుసును.

'అన్నయ్య వస్తున్నాడేమో చూడు.....' అనటం తడవుగా మెట్లన్నీ ఎక్కి అతని గది కిటికీలోకి ఎగిరి కూర్చొని, వచ్చేపోయే గొడుగుల్ని, ముఖాల్ని పరిశీలిస్తూ ఆత్మతగా చూసేది.

శాస్త్రీ గొడుగు దానికి బాగా గుర్తు. చెల్లాయికి దాని ముఖంలోని సంతోషాన్ని చూస్తూంటే, అతని రాకకు సూచనగా ఆ గొడుగును పీధిమశువులో చూడడంతో దాని కిచకిచల హడావిడికి ఎంతో ఆశ్చర్యం వేసేది.

అతను గడపదాకా రావటంతడవు ఆ గొడుగును లాక్కుని యీడ్చుకుంటూ యిల్లంతా అలంగం తిరి

గేది. శాస్త్రీ దాన్ని విడిచి ఒక్క నిమిషం కూడా వుండేవాడు కాదు.

స్నానాలగదిలోకి వెళ్ళితే అక్కడకూ, దుస్తులు మార్చుకుంటూంటే ఆ చోటుకీ, వ్రాసుకుంటున్నప్పుడు బల్లమీదా కూర్చునేది.

ప్రత్యేకంగా పువ్వుల సిల్క జుబ్బాలు ఎన్నో కుట్టించాడు అతను దానికోసం. చెల్లాయి చిన్న చిన్న గళ్ళ పరికిణీలు తయారుచేసి వాటిని తొడిగి అతను వచ్చే సమయానికి ముస్తాబు పూర్తిచేసి తీగ్గా వుంచేది.

తీరిక సమయాల్లో దానికి కొన్ని మనుష్యుల అలవాట్లను నేర్పారు. ఏదన్నా తిన్నాక చేతుల్లో మూతి తుడుచుకుంటుంది. తన వస్తువుల్ని యితరులను వాడనివ్వదు. తనవి కానివి ముట్టుగోదు. పరికిణీ చొక్కా అసహ్యంగా మాపుకోదు.

శాస్త్రీ స్నేహితు లెవరై నా వస్తే వాళ్లు వెళ్లే వరకూ కూడా వుండేది. రాను రాను సాయంత్రాలు బీచికి పి కాదుకు వెళ్ళటం కూడా అలవాటయింది.

సబ్బుబిళ్ళ తువ్వలు చేతికిస్తే అది శాస్త్రీకి పట్టుకెళ్ళి యిచ్చేది.

ఒక రోజున శనగలు, ఒక రోజున అరిటిపళ్లు, కారపూసలాటి వస్తువుల్ని రోజూ ఎవరో వకరు తెచ్చి బీచిలో తినిపిస్తూండేవారు. శాస్త్రీకి కోపం రావటం కూడా దానికి తెలుసు.

పెద్ద పెద్ద కెరటాలు ఎగురుకుంటూ కట్టను డీకొంటున్నప్పుడల్లా కుప్పించి కుప్పించి యిసుకలో ఎన్నిరకాల ఆటలో ఆడేది.

శాస్త్రీ మిసెస్సు బీచికి రాకపోతే, ఆ రోజు మాత్రం ఎవరిళ్ళకు వాళ్లు పెందరాళే. చేరుకునే వారు.

తరువాత చెలాయిని బెడ్ దొరికినందున ఆసుపత్రిలో చేర్పించటం జరిగింది. ముగ్గురికీ కారీయరు వచ్చేది. శాస్త్రీ పుష్కలంగా డబ్బు ఖర్చుపెట్ట నారంభించాడు. స్వయానా రెండు చేతులా చాకిరీకి దిగాడు. కారీయరు తీసుగళ్ళటంనుంచి నీళ్లుతోడ్డం యిల్లు సర్దుకోవటంవరకూ పై నే పడింది. ఒక్కొక్క రాయి చొప్పున తీస్తుంటే కొండైనా తరుగుతుంది యిదొక లెక్కా అనుకున్నాడు లోపల.

3

ఒకమారు నిత్యజీవితము, అందులోని యాతనలు తాపత్రయాలనుంచి బయటకు వచ్చిపడ్డాక—పూపిరి పీల్చుకుండుకు స్వేచ్ఛగా, యేమేమి చేతమని లోపల వుంటుందో, వాట్లన్నిటిని ఆచరణలో పెట్టు గుండుకు సరస్వతికి యిప్పుడు వీలు చిక్కిందనే చెప్పాలి.

ఆలోచనలు పరుగెత్తినంత వేగంగా మనుష్యులు కూడా పరుగెత్తటానికి వీలేని గట్టి చిక్కొచ్చి పడింది.

సరస్వతికి చేతిలో డబ్బు లేదు. పది రూపాయలు వుంటేమాత్రం—అది ఏ మూలకూ చాలదు.

మాటమీద మాట అనుకున్న తరువాత 'శాస్త్రీ' మాత్రం ఏ సౌకర్యమూ, మంచి—చెడ్డా అన్నది చూడకుండానే వీధిలో కెళ్ళిపోయాడు.

అట్లాటి మనిషిని ఏమని అడుగుతుంది? ఎంత పరాధీనపు బ్రతుకై నా—తానుగా యిప్పుడు సకి లించి సింహగర్జనలు చేసింది!

వాల్తేరు స్టేషనులో పెట్టి, హోల్డాలూ, మర చెంబు, సజ్జబుట్ట రైలులోకి స్టేషనుకూలీ ఎక్కిస్తూ న్నప్పుడు 'సరస్వతి' యిలాగనుకున్నది—'ఆయనకు ఆ వచ్చే కోపం ఎల్లానూ వచ్చింది. పోతే పొమ్మని విస్సురుగా అనేవాడు జేబులోంచి పదో పదిహేనో తీసి నా మొహాన ఎందుకు కొట్టలేదూ' అని.

ఆ వెళ్ళటం తిన్నగా ప్రసాదరావు దగ్గరకు— ఒక్కగాని ఒక్క చెల్లెలు తన. చూసి కూడా ఎన్నో రోజులయింది. అక్కడ వుంటే దేనికి అంతగా యిబ్బంది వుండదు. ఈ తిక్క కుదిరాక అప్పుడు చూసుకోవచ్చును. అంతగా కుదరక, అన్నగారి యింట్లో వుండటం యిష్టం లేకపోతుండీ, ఒక కార్డుముక్క గిలికిపారేస్తే తండ్రి వచ్చి పువ్వుల్లో పెట్టినట్లు తీసిగెళ్ళదూ—

సరస్వతి ఆలోచించినట్లు వర్తించినట్లు ప్రాణు రాలైన స్త్రీ ఎవ్వతీ ఆలోచించదు.

స్వర్గం కానీ, నరకం కానీ, సుఖం కానీ, దుఃఖం కానీ—తనూ, తన యిల్లు తన సంసారమే, తనది కాని—యిది కాదని మరొకచోట, అదికాదని

యింకొకచోటకూ, కుప్పిగంతులు వేస్తూ—పరుగెత్తటం వానర వనితలకే చెల్లుతుంది కాని మనుష్యులకు సామాన్య సంసారులకూ కాదు.

అట్లాఅని సరస్వతిని పూర్తిగా కోతినిచేసి వదలటానికి వీలేదు. ప్రపంచంలో ఒక రకం స్త్రీలున్నారు. వారికి తమ యిల్లు తమ సంసారము తమ చుట్టూ మనుష్యులు నచ్చారు. అదుగో వాళ్ళ మనషి చేత కట్టెలు తెప్పించుకున్నారు అవి ఎందుకట్టెలు—మరి మీరు వెళ్తే పచ్చిమొద్దులు—ముఖాన్ని బట్టి అమ్మతారు కాబోలు అడివిలో—యిట్లాటి మాటలాడే వ్యక్తులు అస్తమానూ పొరుగుంటి పుల్లకూరే రుచి అనుకుంటారు.

చంటిపిల్లడ్ని తీసుకుని బెజవాడ వచ్చాక అనుకున్నట్లుగానే తన జీవితము ఆరుకాయలు మూడు పువ్వులుగా సాగుతున్నట్లు సరస్వతికి తోచింది.

ప్రసాదరావుకు రెండు చేతులా గట్టి సంపాదన వుంది. తినటానికి వెనుక పదిమంది ఎవ్వరూ లేరు. లింగూ లిటుకూ మంటూ యిద్దరు.

తీగల తంపరలాగ పిల్లలా—లేరు.

అదృష్టవంతులైన బొడ్డున మాణిక్యం పెట్టుకు పుట్టిన స్త్రీ ఎంత సుఖపడ్తుందో—ఆ యింట్లో ఆ వదిన గార్ని చూసి తెల్సుకోవచ్చును అనుకుంది సరస్వతి.

ఆవిడకు రవ్వల ముక్కుపుడక - రెండు జతల రవ్వల దుద్దులు వున్నాయి. సాయంత్రం కట్టిన చీర మళ్ళీ వుదయం కట్టదు. ముద్దులేసి ముక్కోరు నగలు. కోరిన బట్టా కోరిన నగా తెస్తాడు అన్నయ్య.

సరస్వతి తన వదిన గార్ని తెల్చుకున్నప్పుడు ఆవిడ వైభోగాన్ని గుణించుకుంటున్నప్పుడు—తన విశాఖవేల్పుంలోని రెండుగదుల డాబాయిల్లు—ఒకటి క్రింద, ఒకటి పైన—నల్లగా చూసిన కిటికీలు, గలీబులు లేని తలగడాలు, ఒకటి వుంటే ఒకటి లేని సంసారం—యిందుకుపైగా ఏ నాలుగు రూపాయలన్నా జాగ్రత్త చేసుకుందామనే ఆలోచనే లేని తన భర్త అన్నీ జ్ఞాపకానికొచ్చేవి.

చక్కగా వీధినుంచి ఏ వస్తువు కావల్సినా తెచ్చిపడేసేందుకు నవుకరు కుర్రవాడున్నాడు. వాడే చంటిపిల్లడ్నికూడా ఎత్తుకుని ఆడిరచనా గాడు.

రోజూ సాయంకాలం ఏ సినీమాకో పాటకచ్చేరీకో లేడీస్ క్లబ్బుకో పోతూండవచ్చు.

ఈ సౌఖ్యాన్ని కొద్దికొద్దిగా అనుభవిస్తూ మగ్యమగ్యన, చెమటలు కారే ముఖంతో ఎడాపెడా మూటలు సంచులు మోసుకుంటూ యింటికి వచ్చే శాస్త్రీ ముఖం, గుర్తుకువచ్చినప్పుడల్లా ఎవరో ఎక్కడుంచో బలంగా విసిరిన రాయి వచ్చి గుండెలకు తగిలే ఎలా వుంటుందో, అంతికన్నా ఎక్కువే బాధపడాల్సివచ్చేది.

వచ్చిన వారం రోజులకు పిల్లడికి సుస్తీచేసింది. డాక్టరు వచ్చి మందిచ్చాక పదిరోజులకు తగ్గింది. ఎంత పోషణ బాగున్నా వాడు ఎండలకు తట్టుకోలేక నీంసిల్లాడు. వాడికి తగ్గిందో లేదో రెండు రోజులు తెలనొప్పి—ఎల్లాగో అనిపించి తను కూడా పడకెయ్యాలిసాచ్చింది. సరస్వతి కూడా పది పది హేను లంఘణాలుచేసి పూచికపుల్లయి కూర్చుంది. ప్రసాదరావు అవీ యివీ తెస్తున్నాడు. జాగ్రత్తగానే చూస్తున్నారు. ఇట్లా రెండవనెల కూడా పూర్తికావచ్చింది. కాని యిట్లుంచీ అట్లుంచీ కాకి కూడా కదల్దం లేదు. జ్వరం తగ్గింది. అస్తమానం డీలయిపోయినట్లుగా అనిపించేది లోలోపల.

లంఘణాలు చేశాక జుట్టు కూడా రాలిపోతూంటే బక్కపలాచగా అంటుకుపోయినట్లున్న ముఖాన్ని మాటిమాటికి అద్దంలో చూసుకుంటూ 'ఎంత వికృతంగా వున్నానూ—' అనుకోసాగింది సరస్వతి.

ప్రసాదరావు స్నేహితుల్లో ముందు వరండాలో పెద్దగా నవ్వుతూ పిచ్చాపాటి ఆడుతున్నాడు.

చంటిపిల్లవాడు మగ్యగదిలో చాపమీద పడుకున్నవాడల్లా వున్నట్లుండి లేచి పెద్దపెట్టున రాగా లాపనకు లంకించుకున్నాడు.

వదిన కాఫీకుంపటి దగ్గర కూర్చుని తెల్లారి లేచాక మూడోమారు అతిథులకోసం కాఫీ సరంజామాలో మునిగి లేలుతున్నట్లుంది.

సరస్వతి అంతక్రితమే తలఁటిపోసుకుని దొడ్లో అరుగుమీద కూర్చుని తలకు చిక్కు తీసుకుంటున్నది. పిల్లడి బాకాగొంతుక వినిపించి కూడా నీరసంతో లేవలేక ఏడవనీ ఆసుకుని మళ్ళీ దువ్వెన

జుట్టులోకి పోనిచ్చి ఒక్కొక్కమారు ఎంత జుట్టు నష్టమవుతున్నదో చూసుకుంటూ దిగులుగా చతికిల బడిపోయింది.

అంతక్రితమే ప్రసాదరావు సిగరెట్లు కిళ్ళీలు తెమ్మని పురమాయింనటంవల్ల వెళ్ళిన నాకరు కుర్రాడు లేడు ఏడిచే పిల్లవాడ్ని ఎత్తుకునేటందుకు.

ఎవరో వొకరు ఎత్తుకుంటారులే అనుకుని పూరుకుంది సరస్వతి. మగ్యలో కాఫీ కాస్తున్న వదినె 'రావమ్మా—ఆకలికి కాబోలు పిల్లవాడేడుస్తున్న న్నట్లున్నాడు' అని ఒక చిన్న కేక కూడా వేసింది.

సరస్వతికి లేవక తప్పిందికాదు. లేచి అలమార్లో పాలడబ్బా యివతలకు లాగి మూత తెరిచింది. దానినిండా చీమలు. కాస్తా కూస్తా మిగిలివున్న పాల గుండను కాస్తా అనికాజేసిస్తే. నాలిక కర్చుకుంటూ చాపవద్దకు వెళ్ళింది.

పిల్లవాడు పెద్దగుక్కు పట్టాడు. ఎత్తుకుని దొడ్లోకి వద్దామనుకుంటోంది.

'ఇంట్లో ఎవరూ లేరా - అవతల పెద్ద మనుష్యులు మాట్లాడుతూంటే—యీ గోల—యిదేమిటి? కాస్త ఎత్తుకోలేరూ ఏజ్చే పిల్లవాడ్ని?' అంటూ వచ్చాడు ప్రసాదరావు.

పాలడబ్బా అయిపోయిందని చెప్పటానికి సరస్వతికి నోరు రాలేదు. చెప్పరాని భయం వేసింది. కాఫీకప్పల్ని 'ట్రే'లో వుంచుతూ వదినె 'ఏమిటి చెయ్యమంటారు మధ్యాహ్నానికి. రెండు కూరలూ ఒక పచ్చడి చాలునా—'

'సగ్గుబియ్యపు పరమాన్నంచేసి వడలు వెయ్యి. అమ్మాయి నీకు వడలు వెయ్యటం బాగా వచ్చు గదుటే—'

సరస్వతి గడప దాటుతూ 'ఆహ్లా—' అన్నది.

'ఆవిడా—ఆవిడవల్ల యేమవుతుంది?' అన్నట్లు ప్రసాదరావు ముఖంలోనికి చూసింది వదినె.

సరస్వతి తనదగ్గర పాలు యిచ్చి పూరుకో పెట్టడానికి ప్రయత్నించి విఫలురాలైంది. తన దగ్గర కూడా లేవు. ఎండిన తన రొమ్మలను కాస్తేపు చప్పరించిన కుర్రకుంక కోపంగా అంగుటి బిగించి నముల్తూ మళ్ళీ బాకా ఎత్తాడు.

సరస్వతికి బక్క కోపం వచ్చి నాలుగు మొత్తంది.

‘ఎందుకమ్మా వదినా-దేనికట్లా వాణ్ని బాదు తావు? నీకేమన్నా మతిపోతోందా?’ అంటూ వచ్చింది నవ్వుతూ వదినె.

అల్లాశేవుంది అన్నట్లుగా దీనంగా చూసింది.

సరస్వతికి ఏమీ పాలుపోలేదు. ఆత్మాభిమానం అడ్డవస్తున్నా తెకేసి చెప్పింది—‘పాలడబ్బా ఆఖరయిందని.’

‘ఐశేవుండు. మీ అన్నయ్యను పంపిస్తాను.’ అని చక్కా వెళ్లిపోయింది ఆవిడ వాకట్లాకి.

సరస్వతికి మొదటిసారి కన్నీరు చెంపలవెంబడి కారింది. చెప్ప నపుసరంలేకుండా ఎక్కడో అప్పన్నా పుట్టించి పాలడబ్బాలు తెచ్చే శాస్త్రీ చేతులు—అవి ఎంతదూరాన వున్నాయో జ్ఞప్తికొచ్చి బెంబేలు పడ్డది మనస్సు.

అభిమానం - దేనికోసమైతే యింతవరకూ గ్రంథాన్ని పెంచుకునివచ్చిందో అది కాస్తా బుగ్గడేలా ‘అది కావాలి - యిది కావాలని యితిరులను అడగాల్సి వస్తోంది.’

వొదిన చెప్పాలనే వెళ్లిపోయింది కాని తీరా చెప్పటానికి వీలేకుండా చుట్టూ ఎవరెవరో మనుష్యులూ - వివేపో వ్యవహారాలు మాట్లాడుకుంటున్నారు. మళ్ళీ వుత్తచేతుల్లో వెనక్కు వచ్చింది.

ఏడిచి ఏడిచి పిల్లవాడు వుత్తమాపులు చూస్తున్నాడు. కాస్త కాఫీ పట్టారు ఎల్లాగో వాడికి. నాకరు కుర్రాడు సరిగ్గా పన్నెండు కొట్టాకవచ్చాడు ‘అన్నానికెళ్తా వండమ్మగారూ—’ అంటూ.

‘పాలడబ్బా తెచ్చి వెళ్ళమని’ డబ్బులిచ్చింది వదినె.

ఆ డబ్బులు చూచుకుని అదేపాశాన పోయాడు. వాడు మళ్ళా రాలేదు. పాలడబ్బా లేదు. పిల్లవాడి కడుపు వెన్నునంటుకుపోయింది. వాడు ఆకలితో అఘోరిస్తూంటే సరస్వతికి అన్న మెట్లా వెడ్డుంది లోపలికి. ఆమె భోంచెయ్యలేదు. అందుకని వదినె కూడా చూసింది.

ప్రసాదరావు అతిథులూ టంచనుగా పన్నెండున్నర కొట్టాక పీటలమీదకు దిగారు. వదినే వడ్డ

నంతా చేసింది. సరస్వతి బయట మంచాలు పరిచి పక్కలు వేసింది.

భోజనాలయాక రికార్డులు పెట్టడంకోసం పడక గదిలోని రేడియోవద్దకు వచ్చాడు ప్రసాదరావు. అప్పుడు యావత్తు కథా వదినె అతడి చెవిని వేసింది. అతను మండిపడ్డాడు. ఇంటికి వెళ్లి నాకరు వెనవను జుట్టుపట్టాకు తంతా నన్నాడు. తన్నడం కాదు మనకు కావలసినది ముందు పాలు అని చెప్పాక ఎకా ఎకీ మధ్యాహ్నపు టెండలో బజారుకు పోయాడు. కొట్లన్నీ కట్టేసి వున్నాయి. అటూ యిటూ తిరిగి పిల్లలుగల ఒక స్నేహితుడియిల్లు పట్టుకుని ఒక చిన్న సంచీలో కాస్త రెండుపూటలకు సరిపడ్డ పాలపిండి మున్నెత్తి తెచ్చియిచ్చాడు అప్పు డతనివాలకం చూడానికి సరస్వతికే భయం వేసింది. ఇద్దర్నీ కలిపి చెడామడా నాలుగుదులిపాడు.

అప్పుడే కొద్దిగా కోలుకుంటున్నది వైశాఖ మాసం. ఎడగాడ్పూ పెడగాడ్పూనూ. వుండివుండి అకాలంలో వానకూడా కురవసాగింది. సరస్వతికి ఏమీ తోచలేదు. నీరసంగావుండి యేపనీ ముట్టు గుందామనే అనిపించేదికాదు.

పాలుత్రాగాక కాస్సేపు యేడ్చి అట్టే నిద్ర పోయాడు పిల్లవాడు. నెమ్మదిగా వోపిక చేసుకుని మెట్లన్నీ యెక్కి డాబామీదకు వెళ్లింది. అక్కడా ఎండకు గచ్చంతా మాడివుండేమో భగభగమంటోంది.

పిట్ట గోడవారనే నెమ్మదిగా నడుస్తూ, ఆకాశాన యిళ్ళకు మర్రిపోతూ గోలచేసే పక్షులగుంపులు, చెట్లాపట్టాలు వేసుకుని వూసులాడుకుంటూ పిక్కార్లు కొట్టే స్నేహితుల్లా అక్కడక్కడ జంటలు జంటలుగా మేఘాలు—అంతకు తప్పించి యేమీలేదు. పళ్ళిమాద్రని ఎర్రటి సూర్యబింబం మునిగిపోతున్నది. దూరాన రోడ్డుమీది మనుష్యులు, వాహనాలు చిన్న చిన్న మూర్తుల్లా అగపడసాగారు. సరస్వతి మెల్లగా పిట్టగోడ అంచుమీద శరీరాన్ని మోపి రవికలో దాచిన చిన్న వుత్తరాన్ని మడతలువిప్పి చదువ సాగింది. మగ్గమగ్గలో నిదానంగా యిటూ అటూ చూస్తూ, మళ్ళీ వుత్తరం చడవటాన్నిబట్టి అది ఆమె యే మాడవసారో నాలుగవసారో అయివుంటుంది—ఆమె ముఖం కొద్దిగా కుంచించుకుంది. అటు తరువాత కాస్త ఎర్రబడ్డది. మళ్ళీ కొంచెం యావ

లకువచ్చి రెండు చేతులూ వెనక్కుమడిచి ఆలోచిస్తూ నిలబడ్డది. ఒకటికి రెండుమార్లు క్రిందిపెదిమసు కొరుకుతూ వెనక్కువిరిచిన చేతుల్తోనే పచార్లు చేయ నారంభించింది.

ఆ అవస్థలో ఆమె వదినరాకను గుర్తించివుండలేదు. ఆవిడ కాఫీకలరు కోయంబత్తూరు చీరనాజుగ్గాకట్టి తలలో చిన్న సన్నబాజిచెండును వుంచి మిగతా పూలను యివ్వటంకోసమంటూ, సరస్వతికోసం యిక్కడా అక్కడా వెతుకులాడి, చివరకు డాబామీద ఎవరో మనుష్యుల చప్పుడుకాగా ఆ అలికిడికి పైకి చప్పునవచ్చింది.

సరస్వతిని దూరాన్నుంచి చూడగానే చిన్న తమాషా చేయాలని ఆవిడ పిల్లలా అడుగులో అడుగులు వేసుకుంటూవచ్చి వెనుకనుంచి చేతిలోని కాగితాన్ని చప్పున లాక్కుంది.

సరస్వతి తెల్ల తెలబోతూ 'నువ్వా వదినా... ఎవరో అనుకుని ఎంత హాడిలిపోయానూ—' ఆ అనటంలో లోపల ఏదో దాపరికం వున్నట్లు తేలిగ్గా యివతలవాళ్ళకు తెలిసిపోతోంది.

'ఈ కాగితం విప్పనా.'—

సరస్వతి నేరస్థురాలిలా చూస్తూ వూరుకుంది. వులకలేదు. పలకలేదు.

వొదిన లేనిచొరవను తెచ్చుకుంటూ—'ఎందుకు నువ్వు అస్తమానూ వొంటరిగా దిగులుగా ఆలోచిస్తూంటావు? నీ కేదన్నా కావలిస్తే నాతో జెప్పవు... నాకు తెలుసులే—నీకు యిక్కడే యింత మొహమాటం...'

సరస్వతి యీ మాటలాడే మనిషి అంతస్సులోకి చూడాలనుకుని పరిశీలనగా—'అదికాదు వదినా—నా కిక్కడేంటోటు? అడక్కుండానే అన్నీ అమర్చే వదినె...నాకోసం ముష్టెత్తడానికి కూడా వెనుదీయని అన్న గారూ...యింకా ఏమన్నా వుంటే నావల్లేపుండాలి లాసుగు...'

'అడిగినదానికి సూటిగా జవాబుచెప్ప? నీ మనస్సులో ఏదో కదుల్తావుంటుంది అస్తమానూ— అవునా...'

సరస్వతి పిట్టగోడమీద చేతులూన్నతూ—'ఏం

చెప్పగలను—ఏం చెప్పమంటావు వదినా—' అంటూ శూన్యంలోకి చూసింది.

'పిచ్చిదానా—నాకు తెలుసు. ఇవ్వాళ అన్నయ్య నాకంతా చెప్పారు.'

సరస్వతి చప్పున వెనుదిరిగి 'అన్నయ్యా...' అని నోరు ఆవులించి పిచ్చిగా అధఃపాతాళానికి కృంగిపోతున్నట్లు అయోమయపు చూపులు చూసింది.

వొదిన సన్నబాజిచెండును మడిచి తల్లో వుంచుతూ బుజంమీద చిన్న చిటిక వేసి—'ఐతే నువ్వు పచ్చివొంగవు సుమా—నీకు జ్వరంకూడా ఎందుకువచ్చిందో నా కిప్పుడిప్పుడు కొంచె మర్థమవుతూవుంది. అట్లాటి దేదైనావుంటే నీకన్నా కాస్త పెద్దగదా యింతముక్క నా చెవిని ఎందుకు వేళావు కాదూ?'

'ఏముక్క—' సరస్వతి అసంబద్ధమైన ఆలోచనల కూడికలోంచి తెప్పరిలలేక తలనుదించుకునే అనేసింది.

'అజే—నాకు తెలీదనుకున్నావా ఏ? అతను నిన్ను వెళ్ళిపోమ్మని గసిరిన సంగతీ అదీను.'

వెళ్ళిపోమ్మనా—అవును అన్నాడు. అంటే వచ్చేశాను.'

'పోనీ స్టేషనుకు వచ్చన్నా టికెట్టూ అదీ కొని యిచ్చాడా—'

నాదగ్గరే పదిరూపాయలుంటే, పోర్టర్ని బ్రతిమాలి కొనిపించుకున్నాను.'

చీకటి మసగ్గా అలుముకొంటున్నది. ఆకాశంలో కూడా, ఆలస్యంగా వెళ్ళే ఏ ఒకటిరెండు పక్షులో మినహా అంతా సంచారశూన్యంగా వుంది.

వొదిన ప్రశ్నాపత్రంలో కొన్ని చిక్కు ప్రశ్నల్ని వదిలేసి అడగటంవల్ల సరస్వతి తేలిగ్గా సమాధానాల్ని యివ్వగలిగింది.

చాలా నెమ్మదిగా—  
'ఐతే యీ వుత్తరంకూడా చదవనా—'

సరస్వతికి 'యీ వుత్తరంకూడా—' అన్న లౌక్యపుపాడి—మెలిక విప్పకోలేక బిత్తరపోతూ—  
'ఇంకా యేమన్నా వున్నాయా బాబులు—' అని

ఆగింది. తన సంశయానికి అవతలి మనిషి తప్పటి ముకుని నొచ్చుకుంటుండేమో అనకుని.

‘మీ అన్నకు వ్రాసినవుత్తరం—అదే దాని మాటే,’ సరస్వతి సగం ఆశ్చర్యాన్ని లోపల్నే అణచివేస్తూ—‘ఈ వుత్తరం ఆయన వ్రాసిందికాదు’ అనేసి ఆ అనటంలోనే తనకేమీ అభ్యంతరం లేనట్లు సూచించింది.

అటుతర్వాత యిద్దరూ డాబామీద కూర్చున్నారు. వొదిన అనునయ కంతంతో—తూచి నల్లుగా ‘నీవల్ల తప్పించదని నే నన్ను. కాని చటుక్కున అంత లిగ్గా నల్లి పొమ్మని అనటం వుండే, అది అభిమానమున్న ఆడదానికి ప్రాణం తీసేసి నట్లే.’

‘వూ...’

‘అదీ గాక మీలో మీకు యింత వైముఖ్యం రావటానికి తగినంత పెద్దకారణం నా కేమీ గోచరించటంలేదు కూడాను.’

సరస్వతి వూగాడ్డోందికాని \* పెద్దకారణం మేదో బయటపెట్టలేక పోతోంది ‘వొదిన చాక చక్కగా మళ్ళీ అందుకుండి—

‘అంతెందుకు? మీ అన్నయ్య వున్నారా— అంతలా చనువుయిస్తాన్నట్లగపడ్డారు కాని, అబ్బో సమయంవస్తే ఆయనమట్టుకు ఎంత మగతనం చలాయిస్తారని?’

‘అల్లాగా—’ అని యింకా చెప్పమన్నట్లు చూసింది సరస్వతి. ‘మీవంశంలో వున్నదే ఒక గుణం, నీకు కోపం రాదంటే చెబుతాను.’ సరస్వతి మందిహాసంగా ‘చెప్పు. నాకు కోపం మెందుకు?’

‘మొండిపట్టుదల. కోపం. అవతలివాళ్ళ పరిస్థితి మంచిచెడ్డ—కూడా ఆలోచించకుండా తాముకోరి నట్లే ఎందుకు జరక్కపోవాలి అని పంతగించుకో వడం మామూలే—’

సరస్వతి లోపల యిలా అనుకోసాగింది— యీ వరసను తిన్న దెప్పటం లేదుకదా, ఏమో! అవును వున్నమాటంటే తనెందుకు వులికులికి పడాలి!

‘అది కాదమ్మా—ఆరోజు ఆయన గార్కి తల నొప్పి జ్వరమట. ఆ సంగతి నాకెలా తెలుస్తుంది చెప్పు. మధ్యాహ్నం చెళ్లేముందు క్లబ్బుకు యివ్వాళ

వెళ్తున్నానని చెప్పి మరీ స్త్రీ సమాజానికెళ్ళాను. ఆరోజు చాలామంది కలియటంవల్ల ఆమాటా యీమాటా చెప్పగుంటూ కూర్చుండి పోయాం బయట చల్లగావుంటే కొబ్బరి చెట్లనీడను పేము కుర్చీలు లాక్కుని. నా చిన్ననాటి స్నేహితులు ఒకరిద్దరు కలిశారు. చెప్పాద్దూ—ఆరోజు బాగా యెనిమిది దాటాకే యింటి కొచ్చాను. తప్పల్లా కొంచెం ఆలస్యంగా యింటికి రావటం—తను అంత క్రితం ఎన్నిమాట్లో రెండో ఆట సినిమాకు వెళ్ళి కూడా అర్థరాత్రి అపరాత్రి రావటం లేదూ— అవన్నీ పట్టించుకుంటామా? దానో మొదలెట్టారు ఎక్కసక్కాలు—మగవాడు తిరక్క ఆడది తిరిగి చెడిందిట. నాకు వొళ్లు మంసి నాలుగు రోజులు యేడుస్తూ పడుకున్నాను. ఎందుకులే అన్న ముక్క అనలేదు. పలకరించిన పాపాన పోలేదు. అంతటితో వూరుకోవచ్చునా వుండుమీద కారం జల్లినట్లు అమ్మకు పనివేళా ఒక కొంటివుత్తరం రాశారు. అసలే ఆవిడ అంతిమాత్రం. అల్లుడు కూడా వ్రాశాక నాకు హితోపదేశాలు చెబుతూ చాట భారతమంత జాబువ్రాసింది. ఇనేమిటని ఆయన్ను అడిగితే వెక వెకా పకపకానవ్వు—మంచీ చెడ్డావుంటేనా... వూరుకోలేదు. కోపం కొద్దీ అనేశాను. నేనేమి కాపురాలు త్రవ్వుకుని లేచిపోయే మనిషి నను కున్నారా—యింత కుళ్లు మీ కడుపులో పెట్టుకుని ఎందుకొచ్చిన వెటకారమని—’

సరస్వతి సావధానంగా విన్నాక తన కథతో పోల్చుకోకుండా వుండలేకపోయింది. ఎంత వద్దను కున్నా తన విషయానికొచ్చేసరికి తప్పంతా అవతలి వ్యక్తిదైనట్లుగా వాదించటానికి అంతిరాత్మ ససే మిరా రావప్పటంలేదు.

‘లేద్దామా సరూ...’ అంటూండగానే ‘అయ్యో—పిల్లాడ్ని వొక్కడ్ని వదిలేసి వచ్చా మర్రా’, అంటూ సరస్వతి గబాగబా మెట్లు దిగింది.

లోపల అన్న గారు ఎత్తుకుని ఆడిస్తున్న వాడల్లా సరస్వతిని మాడ్డంతో ‘యింకే—అమ్మాయీ’ అని అందివ్వబోయాడు.

సరస్వతికి సవనాశూ కృంగినట్లయి తలకాయ వాల్చి తప్పచేసిన మనిషిలా పిల్లాడ్ని అందుకుని

అక్కడ నిల్చుకుంటా నాలుగంగళ్లో దొడ్లోకి పరు గెత్తుకో చేసింది.

వొదిన సరస్వతి చేతులోంచి లాక్కున్న కాగితం ముక్కను చదవాలనే కుతూహలంతో నేరుగా పడకగదిలోకి వెళ్ళి బెడ్ లైట్ స్విచ్చి నొక్కి తలగడ నానుకొని మెల్లగా కాగితపు మడ తలను విప్పసాగింది. ఆ రావటంలో మ్య గదిలో కుర్చీలో కూర్చున్న ప్రసాదరావును కూడా ఆమె గమనించలేదు.

ఎటువైపునుంచి వచ్చాడో ప్రసాదరావు గ్రద్దలా ఆ వుత్తరాన్ని కాస్తా ముక్కున కర్చుకుని నిశ్చలంగా వుడాయించే యత్నంలో వున్నాడు.

ఆమెకు చాలా కోపంవచ్చిందనే చెప్పాలి. పగషంగా—'నామీద వొట్టే అది మీరు గనుక చదివితే...'

'ఇందులో యేమిటి వుంది?'

'నాకు తెలీదు.'

'ఇది పచ్చి అబద్ధం. పోనీ ఎక్కడుంచి...'

ఆమె యింకా కోపంగా—'ఎక్కడుంచా నా శ్రాద్ధంనుంచి'

'అది కూడా నేనే పెట్టాలి. నాకు శ్రాద్ధం పెట్టే వాడు కలిగేవరకూ నీకు శ్రాద్ధం కావాలనుకోకు.'

'ఏమిటి శుభమంటూ తిని కూర్చుని చావుల మీదకు పోతున్నారు' అంటూ వచ్చింది సరస్వతి. ఈ ముక్కలు అనే ధైర్యం ఎట్లా వచ్చిందో వది నకు అర్థంకాలేదు. ఆశ్చర్యంతో— 'ఏదీ ఆవిడ వుత్తరం ఆవిడ కిచ్చేయ్యండి.' ప్రసాదరావు రూతుంగా— 'ఐతే ఆవిడ వుత్తరం నువ్వెందుకు తీసుకుని చక్కగా మడతల్ని విప్పి కులుకుతూ చదువుతున్నావు?'

'నేనేమీ చదవలేదు.'

సరస్వతి యిద్దరితగూ తీర్చే ధోరణిలో— 'నేనే యిచ్చానరా బాబూ—అందులో యేమీ లేదు. మా ఆడబడుచు చెల్లాయి వ్రాసింది.'

కథ అడ్డం తిరిగిం దేమనుకుని—

'చెల్లాయీ... యింకా మీ ఆయన చార్జీషీటు యిచ్చాడేమో ననుకున్నాను నేను.'

ప్రసాదరావు మెల్లగా బారుకోబోతున్నాడు. వదిన గడుసుతనంగా 'పాపం! ఎందుకు బారు కుంటున్నారు. ఏమి వ్రాసిందో మీరు కూడా వినండి. ఆనక మళ్ళీ నేను ఫలానా అని చెబితే నమ్మేస్థితిలో వుండక.' అనేసి నవ్వుతూ 'చిన్న వుత్తరమరా— పెనసలుతో వ్రాసింది పాపం, చదువుతాను—ను.ల.స. వొదినకు చెల్లాయి నమస్కారములు. అంతా డేమం. మీ డేమం, చంటినాడి డేమం బొత్తిగా తెలియటంలేదు. అన్నయ్య రోజు రోజుకీ మారిపోతున్నాడు. నాకు భయం వేస్తున్నది. ఈ మగ్గన నువ్వు వస్తావనుకుని స్టేషనుకు వెళ్ళాడు. సరే—ఆవేళ వస్తూ దారిలో ఒక కోతిని పట్టు గొచ్చాడు. దానికోసం ఎంత డబ్బు కర్చు పెడు తున్నాడో చెప్పటానికి వీలేదు. నేనూ మొదట్లో కాలక్షేపంగా ఎంతో సరదాపడ్డానుకాని ఆ ప్రవ ర్తన మాస్తున్న కొద్దీ ఎందుకో నాకే దిగులు వేస్తున్నది. ఆ కోతి తెచ్చాడన్నా నా—దానికి నీ పేరు పెట్టాడు. అందరితో అది నా భార్య—చాలా విశ్వాసంగా వుంటుంది. అని చెబుతూంటాడు. ఇదింతా మాస్తూంటే నాకు నువ్వు ఎంతి చప్పనవ సే అంతి మంచిదని తోస్తోంది. నా ఆరోగ్యం కొంచెం బాగు. నావలన తప్పులుంటే త్షమించివస్తావని తలుస్తాను. చిన్న నాన్నకు ముద్దులు. చెల్లాయివ్రాలు.

వుత్తరం చదివాక వొదిన ఏమీ మాట్లాడలేదు. సరస్వతి తలనువాలి నేల చూపులు చూడసాగింది. ప్రసాదరావు స్తబ్ధతను భంగపరుస్తూ—

'బావ గోజురోజుకీ అచ్చం కోతిలా మారి పోతున్నాడే—'

ఈ హాస్యానికి ఎవ్వరూ నవ్వలేదు. వదినె కఠికంగా చూసింది. ప్రసాదరావు సర్దుకుని 'నెల్లావా—' అని సరస్వతికేసి చూశాడు.

ఆ నెల్లావా అనటంలో దిగబెట్టివస్తాననే అర్థం ఎక్కడా సరస్వతికి తట్టలేదు. గ్రహించిన వదిన భర్త వాక్యాన్ని సర్దుతూ 'నీకు వెళ్ళటం యిష్టంగా వుండకపోతే ఎందుకు ఆయన్నే యిక్కడకు రప్పించే యేర్పాటు చేస్తేసరి!'

సరస్వతి వెంటనే 'రారు' అనేసి మళ్ళీ చప్పన సిగ్గుపడిపోయింది.

ప్రసాదరావు నసిగాడు. 'నే నతను పంపమని వ్రాసినదానికి సమాధానం వ్రాయలేదు కూడా.'

సరస్వతి గాబరాగా తలెత్తింది. అంతవరకూ తన్ను పంపమంటూ బాబు వచ్చినట్టే ఆమెకు తెలియదు. చెల్లాయి వుత్తరం పూర్తిగా యిప్పుడు బోధ పడినట్టే.

ఆ రాత్రి పసిపిల్లల్ని పక్కలో పెట్టుకుని యేడ్చినది యేడ్చినట్టే వుంది సరస్వతి. అప్పుడు యిల్లా అనుకోసాగింది—'నేనే పాపిష్టిదాన్ని. చేతులారా నా కష్టాలు నేను కొని తెచ్చుకున్నాను. మా అన్నయ్య వదినా నన్నెంత గౌరవంగా చూస్తున్నారో చెల్లాయిని ఆయనట్లా చూసుకోవటం సహించలేకపోయాను. నా అసహనం నన్ను కోతిని చేసి పారేసింది. ఆయన కోతిని తెచ్చి దానికి నా పేరెట్టారని అభిమానపడి యేం ప్రయోజనం? ఎవరు విన్నా చివరకు నేను చేసింజే కోతిపని అంటారు? ఏ మొహం పెట్టుకుని నేను ఆ మహారాజు పంచలకు చేరుకునేది?' సరస్వతి ఆలోచనల బరువులో దొర్లిన గంటలను గుర్తించలేక, కోడికూతవిని అప్పుడే తెల్లారిందా అనుకోసాగింది.

4

బండీవచ్చి గుమ్మంముందు ఆగింది. చదువు తున్న పత్రిక పుటల్నొత్తించి ప్రసాదరావు ముందుకు చూశాడు. అప్పుడే ముగించి విడచిన కాపీకప్పు నొత్తించటంకోసమని ప్రత్యేకంగా వచ్చిన వాడిన నోరు తెరచి విస్తుబోయి చూస్తున్నది.

మెల్లవాకొ వచ్చాక — 'మేమేనరా—వివిటల్లా నుడ్లప్పగించి చూస్తున్నారు?' అంటూ పైకి రావటంకోసం వూతకర్రను బలంగా నేలకు అదిమి నెనుకకు వినిపించేలా—

'అమ్మీ—నువ్వుకూడా నాతో లుడుంగున యింట్లోకి జొరబడకు. పడుచుదానివి యింకా, కాస్త నామాను లోపలకు జేరవేయించు.'

వాక్యం ముగియకుండానే అవతల చేతులోని సిగరెట్టును బహు చాకచక్యంతో నులిమేసి లేస్తూ ప్రసాదరావు వాకిట్లోకి గబగబా నాలుగడుగులు వేశాడు.

గుమ్మంలో నిల్చున్న పార్వతమ్మ—'ఏంరా నాన్నా—కులాసా? కాశీ వెళ్ళామని బయల్దేరడీకేనే వున్న పాశాన యిలా వచ్చేశాం. మీ నాన్న గారితో ఏదొచ్చినా నోట్లోమాట నోట్లో వుండగానే కావాలి పనులు. తేడికి లేచిందే పరుగు.'

'నువ్వు లోపలికి నడు—నేం చూస్తానే...'

తరువాత జబ్బావాలాతో చిన్న యుద్ధకాంఠ పావుగంటసేపు జరిపి డబ్బులు మొహాన్న విసిరి గొట్టాక, మెల్లగా లోనికి వచ్చాడు ప్రబుద్ధుడు ప్రసాదరావు.

అప్పటికే తల్లీకూతుళ్ళు సాశ్చర్యసంభ్రమాభిమానాల్ని ప్రకటించుకోవటం కుశలప్రశ్నలవరకూ సంభాషణ రావటం జరిగింది.

ప్రసాదరావు వచ్చిచూసిన దృశ్యంయొక్క సంవర్ధం యిది.

సరస్వతి తల్లిని రెండుచేతుల్లో పట్టుకొని వెక్కివెక్కి యేడుస్తున్నది. ముసలాయన చంకలోని పిల్లవాడు పండిన ఆయన మీసకట్టును చూసినంతసేపు చోద్యంగా చూసి, చేతుల్లో అందుకోవటంకోసం విశేషించి యత్నిస్తున్నాడు.

ప్రసాదరావు భార్య వూరంత గొంతుకతో వార్తల్ని చదువుతున్న రేడియోగొంతు నొక్కివచ్చి, మెల్లగా సరస్వతిని దొడ్లోకి నడిపించుకువెళ్లింది. ఆడవాళ్లు ముగ్గురూ విడిపోగానే ముసలాయన కళ్ళ జోడును మనుమడి బారినుంచి భద్రంగా రక్షించుకొంటూ కొడుకు నుద్దేశించి 'వివిటి కథ?' అన్నారు.

ప్రసాదరావు తనకేమీ తెలియనట్లు 'వ్వు' అనేసి వూరుకున్నాడు.

'ఎప్పుడు రావటం?'

'నెల్లాళ్ళయి—'

'నాకు తెలియలేదే...'

కొడుకేమీ జవాబివ్వకపోవటం చూసి— 'యిదా...నాకేమీ క్షేమసమాచారాలు తెలియక పోవటంచేతి ఒకమారు అట్లా వెళ్లిరానా అని కూడా అంటూవచ్చాను మీ అమ్మే—వట్టి చండోడిమనిషి ఎద్దు ఎండకు లాగితే దున్న నీడకులాగుతానంటుంది.'

‘వెళ్ళిరావలసింది. కథంతా అర్థమయ్యేది—’  
చేత్తో చిన్న పూచికపుల్లను విరిచి పళ్లుకుట్టుకుంటూ  
నసిగాడు కుర్చీతో సహా వెనక్కు నడుం విరుచు  
కుంటూ.

‘హా, హా—విదోవుంది.’ అన్నారు ముస  
లాయన.

పూచికపుల్లతో గాలిలో నూచిస్తూ ‘ఇప్పుడేం  
లాభం అనుకుని—అటువంటి సంబంధం చేశాక—’

ముసలాయన ఒక్కమాటు బుజాల్ని దులుపు  
కుని చేతిలోని కర్రను కుర్చీవెనుక వ్రేలాడేస్తూ—  
‘ముసలాడి కబుర్లు నీకు పచ్చిపచ్చిగా వుంటాయి గాని,  
యీతల పూరిగా పండేదాకా నాకరీచేశానా,  
దేశంకాని దేశం అక్కడా యిక్కడా వుంటూ  
వచ్చానా, ఎన్నిరకాల మనుష్యుల్ని చూడలేదు?  
అంతా ఒక్కలా వుండరు. అదలావుంచు. ఎప్పుడూ  
మనమే నెగ్గాలనుకునే మనస్తత్వంకల మనుష్యుల్ని  
చూశాను. కొన్ని సందర్భాల్లో గలుస్తూ మళ్ళీ  
వోడుతూ జీవితంసాగించే వ్యక్తుల్ని చూశాను.  
పట్టూ విడుపూ అన్న దుండాలి. అదిలేని వ్యక్తుల్లో  
అందులో హమేశా మనమే ముందుండాలి మనమాటే  
నెగ్గాలి అనుకునేవాళ్ళతో జీవించటం ప్రమాదకరం.  
మీ అమ్మవుందా — అది కాపురానికొచ్చిన  
క్రొత్తల్లో వట్టి అడివిగొడ్డు. మొరాయింపటం కర  
వటం వుండేదికాదు. ఆఖరికి నాకు తెలియకుండా  
అణా అర్థాతీసి యే పోపులడబ్బాలోనన్నా జేరెసి  
ఒక పదిరూపాయలు చేస్తుండేమో అని చూశాను, ఆ  
తెలివితేటలుకూడా లేవు. కాని అట్లాటి మనిషితో  
కాపురం నాకేమీ కష్టమనిపించలేదు. కాని మళ్ళీ  
మీ చిన్నత్త— చచ్చిపోయిందిలే, నువుపుట్టాక.  
అంచేత తెలీదు. ఆవిడ మొగుడ్ని రాచిరంపాన  
పెట్టేదని నలుగురూ అనుకునేవారు. నాకేం మొహ  
మాటం లేదు. అడిగేదామా అన్నంతవరకూ వచ్చింది.  
కాని మాస్తూమాస్తూ అడబిడ్డను నేనేమన్ను. ఒక  
మాటు దాన్ని పుట్టింటికి తీసుకరిమ్మంటే నేనే  
బయల్దేరి వెళ్లాను. గుమ్మంప్రక్కనే స్కూలు. ఆ  
బడిపిల్లలు కిటికీదగ్గరకువస్తే పల్లంలో వీళ్ళ దొడ్లో  
అంతా కనబడుంది. అప్పుడు వాళ్లేదో అంటున్నారు.  
ఇది వాళ్ళను చెరిసేస్తోంది తిట్లతో. ఏవీటే ఆ పిల్లలు  
అంటున్నది అని అడిగాను రావటంతో, దానికి నా

మీద కూడా కోపమొచ్చింది. తరువాత తెలిసింది  
‘అయినకాడికి అణాపరక—’ అని పిల్లలు పిలుస్తూ  
రని. బజారుకి ఆ వూళ్లో పనిమీద బయలుదేరితే ఏ  
గోడమీద చూసినా అయినకాడికి అణాపరకా. ఒక  
గుంటవెధవని పిలిచి ‘ఏంరా—ఆమాట’ అన్నాను.  
వాడు నవ్వుతూ పరుగెత్తుకుపోయాడు. నేను స్వతహా  
కొంటిమనిషిని—ఆరోజు దీపాలుపెట్టాక దాల్లో  
ఎదురైతే ‘ఏవీటి బావా—అయినకాడికి అణాపరక  
అని రాసుంది మీ యింటిమీద—’ అని ఖర్మంజాలక  
నోరుజారాను. అగ్గిరుద్రుడయాడు. ఎట్లాగో తెలుసు  
కున్నాను. ఒకరోజున వుదయం 8 గంటలకు బజారు  
కని బయల్దేరి, ఏవో ఒక తోటకూరకట్ట కాసిని  
పచ్చిమిరపకాయలతో అడుగుపెట్టాట్ట యింట్లో.  
స్కూల్లో ఒకటికి బెల్లుకొట్టారు. అప్పుడు మీ  
చిన్నత్త చింత రుప్పలాటి తలెసుకుని తడిసిన చీరతో  
వురుముకుంటూవచ్చి ‘ఏవీటి తగలేశావు?’ అందిట.  
‘ఫలానా—’ అన్నాక ‘ఎంతయింది?’ అని గర్జిం  
చిందిట. ‘అణాపరక—’ అన్నాక ఆలస్యమయిం  
దని శాపనార్థాలు పెడుతూ ‘ఇంతేనా అయినకాడికి  
అణాపరక’ అంటూండగా స్కూలు పిల్లలువిని ఆ  
ముక్క పుచ్చుకున్నారు.

ఇంత కథా నీ కెందుకు చెప్పానంటే, ఆవిడ  
పోలికే అచ్చంగా మన సరస్వతి.’

ప్రసాదరావు ఊతుంగా—‘మీ కసలు ఏం  
తెలీదు. మీరు దానికి చాలా అన్యాయం చేశారని  
నేననబోతున్నందుకు ముందుగా యింత చరిత్ర  
చెప్పగొచ్చారు. నాకు తెలుసు నాన్నా—ఇంకా  
ఏం కావాలి? నిల్చున్న పాశాన చంటిబిడ్డతో  
యింట్లోంచి పొమ్మని అన్న మనిషికి ఏపాటి  
సంస్కారం వుంటుందనుకునేది?’

‘అతనలాటి మనిషి కాడు.’ ముసలాయన సమ  
ర్థిస్తూ గట్టిగా అన్నారు.

ప్రసాదరావు క్షణంసేపు లేచి నిలబడి పరు  
షంగా—‘మీరు చేసింది తప్పుకాదని సమర్థించుకో  
వటంకోసమే చూస్తున్నారు గాని మన గౌరవం  
విమాత్రం అతిగాడు నిలబెట్టాడో ఆ విషయం ఆలో  
చించటం లేదు.’

ముసలాయన యీలోగా ‘అమ్మీ కొంచెం  
‘టీ’ పట్టా. సుపుత్రుడు దేవతలకు పంచాంగాలు

చెబున్నాడు.' అనేసి 'కూర్చోరా నాన్నా— కూర్చో...' అని ప్రసాదరావు సుద్దేశించి అన్నారు.

ప్రసాదరావుకు వోటమి యిష్టం లేదు. ఆయన వాదించి తన చేత అవుననిపిస్తూనే భయం లేకపోలేదు కోపం. అదికొక స్వగూనా కూతురి విషయంలో ఆయన అల్లుడిపక్షం తీసుకోబోవటం మాస్తే తనకే ఎల్లానో కచ్చగావుంది. అందుచేతే లేచి తప్పుకుపోవాలని చూశాడు.

ముసలాయన అన్నారు.

'ఈ ఒక్కమాట విను. నీకు తెలిసింది, చాలా మంది అనుకునేది మనుష్యులంతా డబ్బుగలవాళ్ళు, లేనివాళ్ళు అనే. ఈ రెంటి మధ్య సంబంధబాంధవ్యాలు పొసగవనే. పైగా యీ విభజనలో తప్పుదండంబాను నేను. మనుష్యుల్ని తత్వాలవారీగా విభజించి పరీక్షించాలంటాను. శాస్త్రీని నేను అట్లానే కొల్చి చూశాను. అతను యితరులకు కష్టం గలిగించడు. ఇతరులు తనకు కలిగిస్తే ఒసికతో సహించి వూరుకుంటాడు. బస్. యిక నీవు వెళ్లొచ్చు.'

'మరి యీ జరిగిన రాధాంత సిద్ధాంతాలన్నీ,

'ఏ రాధాంత సిద్ధాంతాలు...?'

'ఇదిగో ప్రత్యక్షంగా కనబడుతున్నదే పుట్టింట్టికి తోలెయ్యటం—'

'హా! అదా - ఏదో మాటామాటా వస్తే అమ్మాయీ వచ్చేసుండచ్చు. మన బంగారమే మంచి దని అస్తమానూ అనుకోవడం తప్పురా. ఎదటివాడి కంట్లో దూలం వెతికేముందు మన కంట్లో నలుసు అఘోరించించేమో చూసుకోవద్దా.'

'చూసుకోవాలి—' అని కోపంగా అనేసి ప్రసాదరావు చరచరా వీధిలోకి నడిచాడు. సరిగా అదే సమయానికి ప్రక్కగదిలోనే వుండి యావత్తూ కాకపోయినా కొంత కొంత విన్న ప్రసాదరావు తిల్లి యీవలకు వస్తూ—'ఇంకా కొంపలో అడుగుపెట్టి పది నిమిషాలు కాలేదు. ఏవీటి వాడినల్లా వెర్రెక్కొస్తున్నారు? ఏదో మర్యాదగా వచ్చాం—నాలోజులుండి మర్యాదగా వెళ్ళాలని లేదా మీకు?'

'హుమ్. వూరుకోవే—తగుదునంటూ వచ్చావు నడాన. నేను ధర్మంకోసం పాటుపడుతాను. ఎప్పుడు

ఎక్కడెక్కడ ధర్మం నశిస్తుందో అక్కడల్లా పుట్టుకొస్తానని కృష్ణపరమాత్మ చెప్పలే. గీతల్లో...'

'ఒహో - యిదే కామోసు ఆ అవతారం. చాలెండి. అనవసరంగా పిల్లల మనస్సులు నొచ్చుతాయి. వాళ్ళేం అజ్ఞానులు కారు. ఎవళ్ళీ వాళ్ళింటి వాళ్ళు వాళ్ళయారు. మీ రూరికే నోటికొచ్చినట్లల్లా.....'

'నువ్వు ఫో—ముందు అవతలకి...' ముసలాయన గర్జించారు. మధ్యలో కోడలు వచ్చి—'మావయ్య గారూ మీకు వోల్టీ ను తెచ్చేదా.....' అని సమాధానంకోసం నిలబడ్డది.

'వివి మర్యాద? వివి మర్యాద? మాడు పిల్లలంటే అలా వుండాలి.' ఆవిడకు వినిపించలేదు ఆ మాటలు. మళ్ళీ అందుకుంది.

'ఐతే మీరు ఏవీటి అమ్మాయిని దాన్ని కాస్త పలకరించారా?' ఆయన ముఖం కుంచించుకుని 'పోదూ—నీ తెలివికి సంతోషిస్తున్నాను. నేను ఆ విషయం ఎత్తితే అది చిన్నబుచ్చుకుని ఏడవదూ—'

ఇంతలో వోల్టీ ను పుచ్చుకునివచ్చిన కోడలును పరామర్శగా 'మీ అమ్మా అంతా బాగున్నారా? జాబు లాస్తున్నాయా?'

తల వూస్తూ కప్పును బల్లమీద వుంచి—'అత్తయ్యా...మీరు...' అంది. ఆవిడ అధికార పురస్కరమైన ధోరణిలో—'నాకేం అక్కరలేదమ్మా. అబ్బ! అందులో ఏదో కోడిగుడ్డుసాన కూడా వేస్తారట. రామ! రామ! ఆ వోల్టీన్నూ అవీ అట్లాటి సూకరాలు బస్తీవాళ్ళూ నాగరికులు మీకు గాని...'

ముసలాయన లేచారు. మీది సిల్కు కండువాని ఎక్కడ తెగిలించటమా అని యిటూ అటూ చూస్తున్న ఆయనకు ముసలావిడ మాటలు వినిపించాయి. చేతిలోని కండువాని అందుకోవటంకోసం వస్తూన్న కోడల్ను ద్వేషించి—పద్యం చదివే ధోరణిలో 'రుచి పాకము నాలుకగా కెరుంగునే, తెడ్డది కూరలో కలియ' అని వూరికే అన్నాడు భాస్కరశతకకర్త.

ఆ అమ్మాయి కండువా వంకీని తగల్చటం కోసం అక్కడనుంచి నిష్క్రమించాక ఆవిడ యీ అన్న ముక్కలకు వూరుకోలేదు.

'పిల్లలదగ్గర అట్లా తీసిపారేస్తూవస్తే నేనంటే యేమన్నా చీమకాలంత గౌరవం వాళ్లకిక ఎందుకుంటుంది?'

'అందుకే అన్నారే వెరిదానా - మొగుడు తిడితే మొగసాలవాడూ తిట్టాడని.'

'నాకు గౌరవం అనేది లేదని ఎల్లానూ తెలుసు. మీతో జేనికి గాని వాదన - అమ్మాయి సంఘతి కాస్త కనుక్కోండి మీరు వెళ్లటమో, అత గాడికి కబురు చెయ్యటమో -'

'ఏమని? నువ్వు కాస్త నోరు మూసుకుంటే అన్నీ అవుతాయి. కాశీనుంచి వచ్చేప్పుడు చూద్దాములే.'

'దారిలో పనిగదా -'

ముసలాయన క్రుద్ధులై నిస్సాకారంగా - 'ఇప్పుడు నావల్ల కాదు. వచ్చేటప్పుడు చూద్దామన్నానుగా.'

ఆవిడ ప్రక్కకు తిరిగి చెంగుతో కళ్ల నొత్తుకుంటూ బొంగురు చేసుకున్న గొంతుకతో 'అంటే దాని ఖర్చు. రేపు ప్రాద్దున్న నలుగురూ ఏవమ్మా మీ అమ్మాయి యింకా యిక్కడేవుండేమంటే నేనేమని చెప్పేది? నలుగురూ నన్ను దుయ్యబట్టుకుంటారు గాని...'

ఆయన ఒక్కమారు లేచినిల్చాని - 'చాల్చాలు యింక అధిక ప్రసంగం చెయ్యకు. ముందు నువ్వే మా అమ్మాయిని వొదిలేశాడని నలుగుర్లోనూ చాటా చేట్టట్లున్నావు.'

'హవ్వ! రాము! రాము!' అనేసి ఆవిడ నెమ్మదిగా అక్కడ్నుంచి నిష్క్రమించేలోపున ఆయన నున్నటి తలను పడేపడే రాసుకుంటూ పచ్చార్లకు ప్రారంభించారు. దూరంగా నేలమీదకు గంటన్నర క్రితమే వదలి వేయబడ్డ మనవడు అక్కడే నిద్ర తీసి అప్పుడే లేచి మెడను రిక్కించి తాతగారి పచ్చార్లను బుర్ర రాసుకోవటాన్ని పరిశీలనగా చూడసాగాడు. కాని అట్లా వాడు ఎంతోనేపు పెద్దమనిషి తరహా అభినయించలేదు. చరచరా మోకాళ్లతో ప్రాకి ఆయన అప్పటివరకూ కూర్చున్న కుర్చీముందు వుండే విరుగుడుచావ గుండ్రబల్ల క్రిందకుచేరి, అంతక్రితము ప్రసాదరావు నలిపి విసిరేసిన సిగరెట్లు పీకలతు

సునాయాసంగా ప్రోసుచేసి వాటితో ఆడుకోవటంలో నిగ్గుడయాడు.

తాతగారు ఆలోచనామగ్నులై యిట్లుంచి అటూ అట్లుంచి యిటూ వోవలీను అరిగేనాకా పచ్చార్లు చేశారుకాని బల్లక్రింద ఆడుకుంటున్న మనుమణ్ణి పోల్చుకోలేకపోయారు.

ముసలావిడ వంటలోకి దిగింది. కోడలు బహు జాగ్రత్తతో మడిగట్టకుని ఆవిడకు అదీయదీ సరఫరా చేస్తున్నది. కాని యీ వ్యవహారంలో విమాత్రం హెచ్చుతగ్గులు వచ్చినా అతగారు సహించి వూరుకోడు - 'నేను కాపురానికొచ్చిన క్రొత్తల్లో...' అంటూ ప్రారంభిస్తుంది.

ఇదివరకే అంతమాత్రపుపని - సరస్వతి కిప్పుడు చేతికి నిండా తీరిక. గంటసేపు కూర్చుని తీరిగ్గా జడ అల్లుకున్నది. తరువాత తువ్వాలు సబ్బుబిళ్ళె పుచ్చుకుని స్నానాలగదిలోకి వెళ్లింది. అయ్యో యింత నిదానంగా సనులు చేసుకుంటూ కూర్చుంటే ఆవతల వంటా అదీ చూసుకోవాలి, యిల్లు చక్క బెట్టుకోవాలి అనటానికి యిది తన యిల్లుకాదు. ఈ పనులు పూర్తిచేసినకాలంలో అదించవలసిన ఆ బాధ్యత, అదీ తనకు లేదు.

అది చాలా చిన్నగది. ఒక ప్రక్కంతా పొగతో నల్లగా మసిబారిపోయింది. క్రిందగా ఒక పెద్ద పొయ్యిలో భగభగా మండుతున్నవి నాలుగు పెద్దకట్టెలు. ఆపైన నెడల్పైన నల్లటి రాగిగాబు. అందులో రెండుబిందలనీళ్లు ఏకధాటిన సలసలా మరుగుతాయి. కట్టెలు బాగా మండుతున్నవేమో, ఒక వైపునుంచి శగలు వస్తూండగా, సరస్వతి తలుపులు బిగించి, కుర్చీపీటను లాక్కుని, అందుమీద ఒక కాలునుంచి పోసుగుంటూ నీళ్లు - మధ్యమధ్యను వొళ్లు రుద్దుకున్నచోటే మళ్ళీమళ్ళీ రుద్దుతూ గంటన్నరసేపు జలకమాడింది. అంతసేపూ తన వొళ్లు తాను చూసుగుంటూనే వుంది. చేతులు నీళ్లను పాళంగా తొలుపుతూనే వున్నాయి. స్నానం పూర్తవుతూనే వుంది. కాని మనస్సు మనస్సులో లేదు. ఇప్పుడు తన బ్రతుకు పరీక్ష తప్పిన కుర్రవాడి మోస్తరయింది.

అంత వేడినీరు శరీరంమీదుగా పరుగెడుతూ న్నప్పుడు సరస్వతికి తన కౌపురం మొదటి భినాలు

గుర్తుకొచ్చాయి. ఆ ఆలోచనలు గూడా 'సంబంధపు చర్యలు—' అట్నుంచి 'పెండ్లిమాపులు'— 'బీదా గొప్ప తారతమ్య వివరణ'—పలువురూ పలు విధాలుగా చేసిన సూచనలు, ఎల్లాగో అయిన పెండ్లి, మధుపగ్గాలు, దండాడింపు అన్నీ చకచకా తిరిగిపోయాయి.

అటుతరువాత శాస్త్రీని గురించి తియ్యగా పూహించటానికి మొదలు పెట్టిన రోజునుంచి, అతణ్ణి చూడగానే ఎవరో ననుకనుంచి వచ్చి గిలిగింతలు పెట్టినంత వుత్సాహంతో పులకలెత్తిన తను—ఎరోజు కోసం యువతీ యువకులు రాత్రిళ్ళూ పగళ్ళూ వువ్విళ్ళూరుతూ ఆలోచిస్తూంటారో, ఆ దినం—తను ఎట్లా వర్తించింది? ఏమేమి చేసింది ఒక్కమాటు గుర్తుకు తెచ్చుకోకుండా వుండలేకపోయింది సరస్వతి.

సరస్వతి కప్పటికి యింకా పదహారేళ్లు నిండలేదు. వోణీలు మానేసి కూడా ఏదాది పూర్తయిందో లేదో—యింటికి వచ్చిన అమ్మలక్కలంతా 'పిల్ల ఎత్తరి—మనిషవుతుంది.' అంటూంటే ఆ ముక్కలు బోధపడకపోయినా వాటి ననుక ఏదో తీయటికల వున్నట్లు అనిపించేది తన మటుక్కి. ఆ రోజుల్లో ఎంతసేపూ దృష్టి ముస్తాబువూడే వుండేది.

పండగలకు పిల్చినప్పుడల్లా శాస్త్రీ వస్తూండేవాడు. మొదటిసారి చెల్లెల్నుకూడా వెంటబెట్టుకొస్తే, ఆ పిల్లను తాను ఎంత వేళాకోళం చేసింది— ఏదోవంకను ఆమె బట్టలనో అలవాట్లనో హేళనగా తీసి కట్టుగా విమర్శించినదీ, అవన్నీ గుర్తుకొస్తున్న కొద్దీ సరస్వతి యిప్పుడు విచారించకుండా వుండలేక పోతున్నది. ఒక్కలేని తనాన్ని మాత్రమే శాస్త్రీ తమ యెదుట విధిలేక ప్రదర్శించవలసి వచ్చినపుడు అతను బికారిలా వుంటాడని, మావగారివద్దనుంచి వచ్చినప్పుడల్లా డబ్బు గుంజుకుపోవటమే ప్రధానాశయంగా పెట్టుకున్నాడని తనవారు ఆఖరికి తిల్లికూడా ఆ నోటా ఆనోటా తనముందరే అంటూ వచ్చినప్పుడు అభిమానవతియైన మరొక స్త్రీ యేం చేసేది? తనుమాత్రం యివతలిగట్టునే నిలబడి చేతుల్ని కట్టుకుని నలుగురూ తిరస్కారంగా అనుకునే మాటలకు పూతాన్ని యిస్తూ ఎంత ముభావం నటించలేదు? ఆరోజున అమ్మలక్కలు తంబూలాలూ తీసుకున్నాక

కొంగున కాసు ముడివెయ్యలేదని, అంతమాత్రం లేక పోయిందా అన్న భావంతోనే తెల్లవార్లూ తలుపు నానుకునే నిలబడి పెడముఖంగా వుంటే అతనే మన్నాడు? పల్లెత్తునూట అనకుండా గుప్ చప్ గా మూడురోజులూ ఖైదులో కూర్చున్నట్లు గడిపి మళ్ళీ వచ్చాక తీసుకవెళ్ళానని అనేసి దాటుకున్నాడు తన బారినుంచి. అవతలవాళ్లు తీసుకెళ్ళటంకోసం మనిషిని పంపినప్పుడుకూడా యేడ్చి యమలోకానికి పోతున్న దానిలా పెద్దపెద్ద రాగాలతో వెళ్ళినప్పుడు స్తేషనులో అతను ఎదురువచ్చి ఎంతో మర్యాదగా యింటికి తీసుకవెళ్ళాక కూడా మూడునెలలు తను ఎన్ని చేరువుల నీళ్లు త్రాగించినా పైకి ఏమన్నా లేలాడా! అటువంటి శాస్త్రీని తిరిగి నలుగురూ కోతి అంటూండటాన్ని తను యామాత్రం పరిజ్ఞానం వచ్చాక కూడా వింటూ సహించి ఎంతకాలం ఎట్లా పూరుకోగలడు? ఇప్పుడు పిచ్చివాడుకూడా అవుతాడేమోనని చెల్లాయి వ్రాసింది. ఎవరు కాణం! తనే. తనే. తనే. తన మూలకంగా అతడు సర్వనాశన మవుతాడు. డేగినాలోని నీళ్లన్నీ కర్చయూక యివతలకు వచ్చిన కూతుర్ని వుద్దేశించి—'ఎక్కడున్నావే? యింత సేపూ న్నానమేనా...' అంది తల్లి.

'ఆ!' అనేసి గడపదాటుతుండగా చంటివాడు ఆడుకుని వదిలేసిన గిలక్కాయి ఎర్రగా దృష్టిని పడ్డంతో సరస్వతికి ఒక్కమాటు వొళ్లు రుల్లుమంది. 'పిల్లవాడు ఏమైనట్లు—'

చిన్న గుడ్డతోనే నాలుగు గదులూ అలంగం తిరిగి వంటయింట్లోని వదిన గారివద్దకు వచ్చి తడబడుతూన్న గొంతుకతో 'నానిగా డేడి?' అంది.

ఆవిడ చెంబును క్రింద వుంచుతూ 'వాకిట్లో లేదా—యిందాక మాశానే...'

'ఏమోనమ్మా...' అంటూ మళ్ళీ దొడ్డంతా కలయతిరిగింది.

పొయ్యిదగ్గర కూర్చోని సంతనాగా వండుతున్న ముసలావిడ పోవుకోసం మాడబెట్టిన బాణల్ని యిటుక ముక్కలతో గమ్మన దింపి 'అయ్యో నా కూతురా—ఎక్కడ వదిలేశార్రా బిడ్డను—చప్పున నతికండి. చప్పున నతికండి.' అంటూ ముందరగా నూతి దగ్గరకు పరుగెత్తింది. తిల్లి నూతిదగ్గరకు దారి తియ్యటంతో బెంబేలు పడి సరస్వతి గుడ్లనీరు గ్రుక్కుకుంటూ అనుసరించసాగింది.

ఆశ్చర్యంగా వుండే—' అంటూ వదినగారు యిల్లంతా చుట్టివచ్చి, అంతక్రితమే పచార్లను ముగించి మగ్యుడిలో సరసారావుపేట కుర్చీలో పరుండి అర్థనిమిలిత నేత్రాలతో ఆలోచిస్తూన్న ముసలాయన్ను అడిగింది— 'పిల్లవాణ్ణి ఎక్కడన్నా చూశారా' అంటూ.

ఆయన హఠాత్తుగా విన్నారేమో ఆ లేవటంలో టప్పుమని ముక్కుమీదనుంచి కళ్లజోడు జారి గచ్చు మీద పడి బద్దలయింది. కోడలు ఆ ముక్కల్ని ఏరటంకోసం నేలను వంగినప్పుడు టీపాయిక్రింద చేరి ఆడుకొని అలసి నిద్రపోతున్న పిల్లకుంక ఒక మూలను సాక్షాత్కరించాడు.

'ఇదుగోనరా యిక్కడున్నాడు—'

గుమ్మందాకా నడిచి ఎండలోకి గాబరాగా చూస్తున్న ముసలాయన 'యేడి యేడి' అంటూ వచ్చి 'అమ్మదొంగా - యిందాక నేనే అబ్బాయితో మాట్లాడుతూ మాట్లాడుతూ నేలకు వదిలేస్తే దీని క్రిందకు జేరాడు గావును.' అని పూర్తిచేశారు.

ఎరుపెక్కి ధారలుగట్టిన కన్నీళ్లతో తడిసిన సరస్వతి ముఖాన్ని చూడగానే తండ్రి హృదయం చప్పన కరిగి—'యిదుగోనమ్మా—' అంటూ అందిచ్చిన చేతుల్లో తలమీద నెమ్మదిగా నిమిరి 'ఎంత గాబరా పెట్టేశాడో యింటిల్ల పాదినీ వీడు. అమ్మ ముండా! కళ్ళజోడుకూడా విరిగిందిరా నీమూలాన.'

మాటలో అడ్డువస్తూ అమ్మమ్మ—'ముండా గిండా అనకండి వాడిని - వాడికి మీ పేరే పెట్టారు కూడా.'

సరస్వతి చెంగుతో నీళ్లు వొత్తుకుంటూ పిల్ల వాణ్ణి తీసుకుని వెళ్లబోతోంది. గొంతు సవరించు కుని అన్నారు తండ్రి—'ఏమే అమ్మాయీ మాతో కాశీ వస్తావా—యాత్రలు చేసాద్దు గాని.'

మడిగో వున్న పెద్దావిడ నోరు నొక్కు కుంటూ—'దా న్నెందుకండి కాశీ ప్రయాణం చేస్తారు?' అంటూ అడ్డుపుల్ల విసిరింది.

'అది కాదే భడవా—ఏమన్నా పాపాలు చేసుంటే అవన్నీ గంగలో కడిగేసుకోవాలికి.'

'అది కుర్రపిల్ల—దానివల్న ఏయే పాపాలు జరిగుంటాయని—'

'ఏయే పాపాలా - మొగుళ్ళను యేడిపిస్తే వచ్చే పాపాలు.'

'చాలైంది. ఎవరైనా వింటే నవ్విపోతారు?'

'అయ్యో భర్తవా—అస్తమానూ ఎవరో వింటారు. ఎవరో ఏదో అంటారు అని ఎవరికోసమో బ్రతుకుతున్నట్లు ఆఘోరిస్తూ నేమిటి? మీ ఆడజాతి చేసే ఘోరాల్లో భర్తలను తోభి పెట్టి ఆలోలక్షణా మనేట్లు చెయ్యటంవుండే—దానికోసం కాశీ వెళ్లే జీవితంలో ఒకమాటు మంచిదంటాను నేను.'

'మరి మీరందుకు అయితే—'

'అల్లా అడుగు లెక్క చెబుతాను. మీరు చేసే దరిద్రగొట్టు పనులన్నిటికీ చిత్రగుప్తుడి దగ్గర జవాబు దారీ వహించేది మేము. అంటే మేం చేసుకున్న పుణ్యమేదన్నా వుంటే అది కాస్తా మీమూలంగా బ్యాంకులో డబ్బులాగా హరించిపోకుండా వుండేం దుకు.'

'అయ్యో బాబో—మీరు జేముడితో కూడా గీచి గీచి బేరవాడేటట్లున్నారు పాపపుణ్యాల విషయంలో.'

'బేరవా—నా ఎదురుగుండా వచ్చి నిలబడితే భగవంతుణ్ణి కూడా లెక్కల్లోకి గుణింతల్లోకిదింపి చివరకు కొసరు వేయించుగుంటాను. రాధే శ్యామ్. రాధే శ్యామ్. వెళ్లండి వెళ్లండి. నా కళ్ళజోడు ఆయువు మట్టం కావటానికొచ్చింది యీ హడావిడి. లేకపోతే నిక్షేపంలా యింట్లోవున్న బిడ్డడికోసం— ఒకరు వీధిలోకి ఒకరు నూతిలోకి పరుగులుచ్చుకు న్నారు. ఛీ! ఛీ!'

సరస్వతి యీ సందర్భం నెమ్మదిగా జారుకుని మరో చీర మార్చి పిల్లడికి పాలు గ్రటాపట్టి చాప పర్చుకుని నెమ్మదిగా చిన్న కుసుకు తీయటానికారం భించింది. ఆ పసివెధవ కాళ్ళను తపాతపా కొద్దూ కేకలు పెద్దూ కేరింతలు గొడ్తున్నాడు.

ఆ రోజురాత్రి వున్నట్లుండి సరస్వతి హఠాత్తుగా ఒక నిర్ణయాని కొచ్చేసింది. తెల్లవారి లేచాక ఎందరు చెప్పినా వినలేదు. ఎదురు మాట్లాడిన వారందరితో చెదామడా తగూలాడేసింది. ప్రసాదరావు అధికారంకూడా పనిచెయ్యలేదు. బలవంతాన తండ్రి జేబులోని పర్చు లాక్కుని పది రూపాయలు చేత్తో

పుచ్చుకుని నే నివ్వాలే వెళ్తానని మంకుపట్టు పట్టి ప్రయాణమయింది. ముసలాయన తప్పనిసరిగా స్టేషనుకు వెళ్ళి టికెట్టు కొనియిచ్చి వచ్చారు. ఆ రాత్రి వదిన 'నేను చెప్పానా మీ చెల్లెలు కోతి—' అని భర్తను గేలిచేసింది నవ్వుతూ.

5

సాయంత్రం ఎర్రబడ్డది. సరస్వతి ముఖాన కూడా, కారే చెమటలకు అలముకుపోయిన కుంకుమ రక్తిమను, చూసి కూడా మాడనట్లు తప్పకు నిల్చున్నాడు శాస్త్రీ.

మళ్ళీ సజ్జబుట్ట—మగచెంబు, ప్లాస్కు బ్రంకు పెట్టి ఒక్కటొక్కటే రిక్సావాలా తెచ్చి యింట్లో పడేస్తున్నాడు.

వెలిగిస్తున్న బుడ్డి దీపాన్ని గొడనున్న మేకుకు చేర్చి మసకచీకట్లో 'ఎవరిన్నయ్యా—' అంటూ వచ్చింది చెల్లాయి.

క్షణంసేపు మాట్లాడకుండా మాస్తూ నిలబడ్డ మానవాకారం నిశ్శబ్దంగా అక్కడనుంచి నిష్క్రమించింది.

సరస్వతి పోల్చుకో: పోలేదు. బికారిలా పెంచిన గడ్డంతో నల్లటి మురికితుండు నొకదాన్ని చుట్టుకుని స్తంభంవారనుంచి మిడిగుడ్డు పెట్టుకుని చూస్తున్నది ఆ మనిషే—అతగాడేనని.

సరస్వతి చింకనుండి పసికుంక నేలకు జారబోతున్నాడు. చెల్లాయి చప్పన అందుకుంటూ '—నువ్వా వదినా—యిల్లు ఎచ్చా పోల్చుకున్నావు?'

సరస్వతి కొంగునున్న ముడివిప్పి మూడు పావలా కాసులు యివ్వబోయింది. రిక్సావాడు తలను పంకిస్తూ 'ఏం దమ్మగోరూ—అయిది కాదని యియిది, యియిదికాదని అది వూరు సంగానికి తిప్పిస్తేవే— ముప్పావులా డబ్బులేనా, రూపాయన్నర బేరం. నా నుచ్చుగోనంటే వుచ్చుగోను.'

సరస్వతి నీరసంగా—'అంతే—నాదగ్గర అంత కన్నా లేదు. వెళ్లు వెళ్లు. ఇచ్చిన డబ్బుల్లో తృప్తి లేకపోయాక, అందుకనే మీకు కూడా గుడ్డా వుండదు.'

ఇచ్చిన ముప్పావులాను గడపమీద వుంచి— 'అమ్మగోరూ—నాకాడ తిరకాసు పనికిరాదండీ.

మీ డబ్బులు మీరు యిచ్చేస్తేనే సంగోరు దక్కుతుంది.'

అంతసేపూ కావడి బుజాన్నే సుకుని సందు మార్గాన నీళ్ళను తెచ్చి జేరవేస్తున్న శాస్త్రీ ఎదురు రొమ్ము ముచ్చెమటలు కారుతూండగా కావడిబద్దను పుచ్చుకుని నేలను పొడుచుకుంటూ 'ఎవరి సంగోరురా దక్కంది?' అని పళ్ళు పటపటా పిండి వురిమినట్లు చూశాడు. అంతవరకే యింట్లో మగవాళ్లు కూడా వున్నారనే జ్ఞానంతో లేని రిక్సావాలా 'ఇసుమంటి బేరాలు నొండుతిగిలే నోజుకి నా సామిరంగా! గంజిమెతుకులు కూడా పోవునోపలికి' అని నెమ్మదిగా తోక ముడిచాడు.

'ఇవిగో మంచినీళ్లు వదినా—'

సరస్వతి గుటగుటా రెండు చెంబుల్నెత్తి నోట్లో పోసుకుని—

'అమ్మయ్యా—అనుకున్నాక—'ఇప్పుడు నీ వంట్లో ఎట్లాగుంది?'

'ఫరవాలేదు. ఇంటికి వెళ్ళమన్నారు. శుక్రవారం శుక్రవారం రిక్సామీద నల్లి యింజక్షనులు తీసుకుంటున్నాను.'

చెల్లాయి చంకలోని కుర్రకుంక నెమ్మదిగా బాకాపట్టి యేడుపుకు లంకించుకున్నాడు.

'పాలు కలసాలి కామోసువీడికి—'

'ఆ యిందాక రైల్వో యివ్వటమే మళ్ళీ పట్టలేదు.'

'ఆ బుట్టలో వున్నాయా పాలడబ్బా—నీనా అవీను...'

'ఆ... నేనిస్తానే. నువ్వెందుకు లేవటం.'

'పాపం యేడుస్తున్నా దొడినా—'

'ఏడవనీ వెధవేడుపు...'

'వేడినీళ్లు కావాలి కాబోలు. కుంపటి అంటించనా.'

'నాకు చెప్ప. నేనే అన్నీ చూసుకుంటాను. నీకు తెలీదమ్మా నీకు కూడా వరసాగా పిల్లలు కలిగితే...యిట్లాటివన్నీ...అప్పుడు అలవాటవుతాయి'

'ఫో...వదినా. సరదాకు పిల్లడికి పాలుపడతానంటే—'

'అదే'—మొదట్లో సరదా ఆ తరువాత బుంద...యిందులోంచి వీక్కుందామన్నా తెరిపి వుండదు. మాడ్డంలే...'

చెల్లాయిలేచి బొగ్గులు కుంపటిచేర్చి నిప్పు వెలిగిస్తూ

'చాలా చిక్కా వే వదినా...'

సరస్వతి తనదగ్గర పాలు కలుపుతున్నది నెమ్మదిగా తలెత్తి 'విదో నువ్వైనా అడిగావు ఆమాత్రం— అందుకే సంతోషిస్తున్నా.'

చెల్లాయి 'అన్నయ్య వస్తున్నాడు...' అని గొంతు కుంచించి—

'ఈ యిల్లు నీకట్లా తెలిసింది చెప్ప...యింత మూల డాబా గార్డెను లోంచి చెంగల్రావు పేటకు వచ్చేవామే...'

'నోట్లో నాలికుంటే అన్నీ తెలుస్తాయి... నాకేం సిగ్గు మొహమాటం బిడియంలేవు. ఇదివరకేమన్నా వుంటే ఆ కాస్తా యిప్పుడు హరించును పోయాయి. ఎవర్నన్నా అడగ్గలను-వివిధంగానన్నా యీ యిల్లుపట్టుకోగల్గు అనుకున్నాను. అంతే—'

'పోనీలే—ఎల్లా వుంది?'

సరస్వతి నాలుగుమూలలా పరిశీలనగా చూసింది. అది మనపటివాటాకన్నా చిన్న— (అద్దె భరించలేక కాబోలు) గూభ్యంలా మూసుకుపోయి నేలబారున వుంది. గాలి వెల్తురూ తక్కువ. ఇహ లోపల, ఎక్కడ సామాను అక్కడే—నానా చిందరగానూ వుంది. గుమ్మం ఎదురుకుండా పెద్దవేప చెట్టు. నిత్యమూ బోలెడు రొట్టెరాలింది. దారివంట బస్సులు బట్టా మనుష్యుల కాలిదుమ్మా అంత యీ యింట్లోనే వుంటుంది.

సరస్వతిలేచి దొడ్లోకి వెళ్లింది అక్కడ ఎల్లా వుందో చూడమని. అటువైపు నొక పెద్దబాదం చెట్టు.

అప్పుడే మెరుపు మెరిసినట్లు తన అన్న గారి యింట్లోని సౌకర్యాలు అన్ని హంగులూ, విరుగుడు చావటిపాయి దగ్గర్నుంచి ఫిలిప్పురేడియో సెట్టు వరకు జ్ఞాపకంవచ్చాయి.

మరేతే అక్కడే ఎందుకు వుండలేదు? ఇక్క

డికి యీ ఎత్తు పల్లాలు గతుకుల్లోకి దేనికి గాను తిరిగి వచ్చింది?

సుఖాన్ని కాని దుఃఖాన్ని కాని కలిగించేది పొందేది మనస్సు. ప్రాపంచికమైన యీ యీవస్తువులుండి వచ్చేవి అనుభూతులే—ఫిలుప్పురేడియో సెట్టు, వాక్సుఫోలు చిన్నకారు, నాలుగంతస్తుల మేడ—మనుష్యులు కోరదగ్గవే—కాని పూరికొంప యింటినిండా దుమ్ము గతుకులు పల్లాలు, ఒకటి వుంటే ఇంకొకటి లేని సంసారం— యిందులోనే గడుపు కుంటూ కూడా మనస్సు దివ్యమైన అనుభూతుల్ని రుచిచూడగలగు. మనుష్యుల్ని నాశనంసార్కరము మనస్సుయొక్క అంతస్తుల్ని బట్టిగాని కొలిచేది, బ్యాంకు ప్యాసుబుక్కు బ్యాలెన్సునుంచికాదు. లోకం అనుకునేట్లు వుత్తమతిరగతి జీవితం వున్నత భోగాల్ని సుభవింపటమే ఐతే—సరస్వతి నిష్కారణంగా నిలుచున్న పాశాన ఎందుకు విశాఖపట్నం ప్రయాణం కడుతుంది? ఏదివున్నా యేదిలేకపోయినా నాది అని చెప్పకునే హక్కుకోసం ఆడ మగా పోరాడాన్ని బట్టిమాస్తే స్వేచ్ఛకోసం స్వాతంత్ర్యం కోసం అన్ని రంగాల్లోనూ పెనుగులాట సాగించటం మనుష్యులకి ఎంత సహజమో చప్పన తెలుస్తుంది.

సరస్వతి ఏమీ వులక్కుండా పలక్కుండా ఆ దొడ్డిగుమ్మా న్నానుకుని అట్లా ఎంతసేపా నిల్చుండి పోయింది.

పిల్లడికి పాలుపడుతూన్న చెల్లాయి అన్నయ్యతో మాట్లాడుతున్నది కాబోలు అని అనుకుని తృప్తిపడసాగింది. గుంటవధవ 'త... త... త... త... త... త...' అని చేతుల్ని తరుస్తూ గచ్చుమీద పంపై వుకు వురుకుతున్నాడు హడావిడిగ.

అంతిసేలూ సరస్వతి మాడలేదుగాని బాదం చెట్టు క్రింద రాతిమీద కూర్చుని చిన్నమాసిన కోళ్ళాయి గుడ్లతో శాస్త్రీ విదో ఆలోచిస్తున్నాడు.

ఆకాశంలో అంతికుముందు గుంపులు గుంపులుగా చేరిన నీలిరంగు మబ్బులమధ్య నుంచి త్రోవను చీల్చుకుంటూ చందమామ పైకిపైకి వస్తున్నాడు. ఆ వెన్నెల ఒక్కనూలు వచ్చినట్లయింది బాదం చెట్టు కొమ్మలమధ్యనుంచి శాస్త్రీకవుమీద కూడా వెన్నెల పడుతోంది. పగలల్లా ఎండలకు మాడివున్న నేల నెమ్మదిగా చల్లబడ్తోంది. బాదం చెట్టు క్రిందనుంచి

మాస్తే పల్పనిశరీరం—తెల్లటి నీలిరంగు అంచుల చీరలో గుమ్మంవద్ద నిలబడ్డ సరస్వతి చాలా మనోహరంగా అగపడొచ్చు.

హఠాత్తుగా ఆమె దృష్టి శాస్త్రీమీద పడ్డది. తక్షణం చెట్టునీడకు నెమ్మదిగా అడుగులేసుకుంటూ వినీవనిపించకుండా అంది—‘ఇక్కడ కూర్చుని వొక్కరూ ఏంచేస్తున్నార?’

‘.....’

‘అదంతా నామీద కోపమేనా...’

ఒకటి రెండు బాదవాకులు పుటుక్కున విరిగి నేలకుపడ్డ శబ్దం వినా అతడివద్దనుండి సమాధానం లేదు.

వెనుకనే నిల్చున్న సరస్వతి—కతినంగా, నే నసలు అన్నింటికీ తెగించివచ్చాను. నాదగ్గర మంచితనంలేదు. అనవసనవేమైనా వుంటే నా ముఖాన్నే ఆనెయ్యండి. అంతేకాని...’

శాస్త్రీ మోకాలు క్రిందకుదింపి ‘హూః’ అని మూలిగాడు.

‘అన్నట్లు చెల్లాయి వుత్తరం వ్రాసింది. మీరు కోతిని వుండుకుని దానికి నాపేరు పెట్టారని...’

శాస్త్రీ చప్పన అక్కడ్నుంచి లేచి వెళ్లిపోబోయాడు. అతని ఎడమచేతిని చప్పన అందుకుని వెనక్కు లాగుతూ—

‘ఆ వ్యవహారమంతా నలుగురినోళ్లొనూ పడింది. మీకేమో మతి చలించిందని...నా కొక్క దానికే తెలుసు. ఈ తింతంతా ఎందుకు జరిపిస్తున్నారో.’

చేతినిగట్టిగావిదల్చి శాస్త్రీ లోపలికి దూసుకున్నాడు. చప్పన సరస్వతి బిక్కమొహంపెట్టి రెండుచేతుల్లో ముఖం కప్పకుని వెక్కివెక్కి యేడువ నారంభించింది. బాదంచెట్టుమీద కాకి ఒంటికాలుమీద కునుకుతూ హఠాత్తుగా లేచి ‘కా...కా’ అని అరవటంతో, సరస్వతి యేడుపు మాని గూడుమీదకు ప్రాకబోతున్న గండుపిల్లిని చూసి రాయితీసుకుని వేసింది. అంతే...మళ్ళీ యిది వరకు శాస్త్రీ కూర్చున్నచోటే కూలబడి మోకాలు మీద ఆన్చిన తలతో ఆలోచిస్తూ యేడుస్తూ కాలక్షేపం చేసుసాగింది.

చెల్లాయి కొంతసేపటికి వెతుక్కుంటూ వచ్చి-

‘ఏమిటిక్కడ...ఎందుకు ఏడుస్తున్నావు వదినా...’ అంటూ బుజంమీద చేయివేసి కుదిపింది.

అంతక్రితమే మబ్బుల్లోకి వెళ్లిన చందమామ మళ్ళీ యివతలకొచ్చి తొంగితొంగి చూస్తున్నాడు.

‘నాకు చెప్పవు వదినా...నే నన్నయ్యను పిలుచుకొన్నానుండు’ అని వెళ్ళి నులకమంచం కుక్కలో వూగుతూ అర్ధనిమిలిత నేత్రాలతో గతించిన మర్కట సుందరిని తల్చుకుంటూ పరున్న శాస్త్రీ నుడ్డేశించి,

‘అన్నయ్యా వదిన యేడుస్తోంది?’ అంది చేతులు నలుపుకుంటూ.

‘ఏ వదిన...’ అంటూ అయోమయంగా ప్రశ్నించాడు.

ఈమారు చెల్లాయి కూడా సరస్వతిపక్షం తీసుకోక తప్పిందికాదు.

‘వదినంటే—ఆ డాబా యింట్లో ఆవాళ మేడమీద ఎలక్ట్రికుతీగను ముట్టుకుని చనిపోయిన కోలేననా నీ అభిప్రాయం.’

‘అంతే... అసలైన వదిన ఎప్పుడో యిక్కడుంచి వెళ్ళిపోయింది.’

‘లే అన్నయ్యా. నువ్వు ఒక్కమాటు వచ్చి చెబితే వదిన తప్పకుండా వచ్చి అన్నం తింటుంది.’

శాస్త్రీ మూర్ఖంగా ‘నావల్ల కాదు...’ అనే శాడు.

చెల్లాయి వెంటనే దొడ్లోకి పరుగెత్తి తెగించి ఆడదల్చుకున్న అసత్యం వొదిన ఎదుటను పెట్టింది.

‘అన్నయ్య పిలుస్తున్నాడు నిన్ను—’

సరస్వతి ముడుకులమీద ఆన్చిన తల నెత్తి ‘నన్నా...’

గుండెలు కొట్టుకుంటుంటే చెల్లాయి ‘అవును. నిన్నే...’ అని చీకట్లొకి ముఖం త్రిప్పకుంది.

ఆ ఆమాయకురాలు యీ మాటలను నమ్మేసి చెంగుతో ముఖం తుడుచుకొని నెమ్మదిగా అడుగులో అడుగు వేసుకుంటూ పడకగది చేరింది.

దాన్ని పడకగది అని అనటంకంటే కలకత్తా చీకటికొట్టు అనటం యుక్తమనిపించుగొంటుంది.

గదినిండా డబ్బాలు—నా నా చెత్తాను. మధ్యగా నులక కుక్కలో శాస్త్రీ మాగన్నుమీదున్నాడు. సరస్వతి ఒక అడుగు ముందుకువేసి గడ

పను దాటిందో లేదో అవతలివైపు కిటికీదగ్గర వూపిరి బిగ్గబట్టకుని నిలుచున్న చెల్లాయికి యీ క్రింది మాటలు వినిపించాయి.

సరస్వతి—‘పిలిచారట...’

నిశ్శబ్దం.

‘మిమ్మల్నే... ఎందుకని అడుగుతున్నాను.’

‘నువ్వు నిలువు నిలువంత అబద్ధాలకోరువి. నీఅంతట నువ్వు వచ్చి నేను పిలిపించానని డబాయిస్తున్నావు.’

‘పిలవలేదూ... చెల్లాయి వచ్చి చెప్పింది మీరు పిలిచారని.’

‘ఇది వుంకో అబద్ధం—’

‘సరే— నేనన్నీ అబద్ధాలే ఆడుతాను. మీరింకా ఎందుకు నన్నిట్లా యేడిపిస్తారు?’ శాస్త్రీ మాటలు వినిపించలేదు. సరస్వతి గొంతుకే తెచ్చుకున్న పుడేకంతో—‘కానివ్వండి. మఱ మహారాజులు. మీ యిష్టమొచ్చినన్ని ఆటలు మీరు ఆడవచ్చు. ఎల్లా యేడిపించదల్చుకుంటే అల్లా యేడిపించండి.’ మళ్ళీ గొంతుకలో వొణుకు... దుఃఖంతో మిళితమైన మాటలు వెంటవెంటనే దొర్లాయి— ‘నేను మొండిపీనుగను. మీరు వెళ్లమన్నా వెళ్ళను. ఇదే నా యిల్లు..... యిక్కడుంచి నన్ను ఎక్కడికీ ఎవళ్ళూ వెళ్ళగొట్టలేరు. మీరు నాతో మాట్లాడకపోయినా నేను యిందులోనే వుంటాను. ఆఖరికి మీ చేతుల్లో ఏ రోజో మీరే యీ నాకొస్త గొంతు...’

శాస్త్రీ వున్నమాటలను ఛెళ్ళుమని చెంపపెట్టులా తగిలిన మాటలకు వులిక్కిపడిలేస్తూ— గోడను వ్రేలాడుతున్న దీపంబుడివత్తి పెద్దదిచేసి చేత్తో పట్టుకుని సరస్వతి ముఖాన ధారలుగట్టి స్రవిస్తూన్న కన్నీటి దొంతరలను వింతగా చూస్తూ— ‘నీ హృదయం రాయి రా పాషాణమనుకున్నాను. కాని యింతి బేలవనుకోలేదు.’ అని పకపకా నవ్వాడు. ఒక్కమాటు దించిన తలను కాస్త యెత్తి కోపంగానే అంది— ‘నేను అలోలక్షణామని యేడుస్తూంటే మీకు హాయిగా కడుపునిండుగా వున్నట్లుండే—’

‘అవును.’

‘అల్లాగే వుంటుంది లెండి. గుమ్మంలోకి అడుగుపెట్టే చేసుకున్న దాన్ని కదా ఏమని నోటి నుంచి మాట వెగిలిందా మీకు? ముత్యాలు వాలి పోతాయనుకున్నారు.’

‘అంటే— ముత్యాలు రాలిపోతాయనుకున్నాను.’

‘పోనీ— కన్ను పిల్లవాడినన్నా దగ్గరకు తీశారు?’

‘వాడూ నీ పిల్లాడేగా...’

‘అదీ... కోతుల్లో ప్రేమలు వెలిగించే ముఖాలకు అంతకన్నా వివిటి తెలుస్తుంది.’

‘కోతులే నయమంటాను నేను మనుష్యులకన్నా. ఒక పొరబాటు చేశాడు భగవంతుడు. అందరికీ తోకలు లేకుండా మనుష్యుల్ని చేసేశాడు కాని, కొంత కొంతమందికి— ఆ స్వభావంకల వాళ్లను, నేలిగాపోల్చుకునేందుకు వీలయేటట్లు తోకలువుంచితే నే బాగుండిపోయేది?’

‘ఏయే స్వభావం కలవాళ్లకు?’

‘అనే— నీకు మల్లే, చీటికీమాటికీ తి. గూలాడి తెగించి పుట్టిళ్ళకు మా కేమని పోతూంటారే...’

‘మాటలు తిన్నగా రనియ్యండి.’

‘ఏం— యీమాట చీపురుకట్ట తిరనేస్తావా?’

‘ఆ ముక్క ముందుగా మీ నోటినుంచే వచ్చింది. నేననేదు. మీరు వెళ్ళమంటే నే వెళ్లాను.’

‘మళ్ళీ ఎందుకొచ్చావు? ఏ ముఖం పెట్టుకుని.’

‘మీకు ఆ వెళ్ళమనే అధికారం లేదని తెలుసుకున్నాక వచ్చేశాను.’

తరువాతి శాస్త్రీ నవ్వు వినపడ్డది. మళ్ళీ మాటలు— ‘నువ్వు యీమారు రెండాను లెక్కువచదువుకొచ్చినట్లున్నావు. యిస్కోమంటే యిస్కోమంటున్నావు.’

‘మీరు మాత్రం— కోతుల్లో కాపురం వెలిగించి రాలేదూ—’ శాస్త్రీకి మిసెస్సు జ్ఞాపకాని కొచ్చింది. నెమ్మదిగా అనదల్చుకున్న మాట వైకనే శాడు— ‘చెల్లాయిని రేపువారిం యిక్కడుంచి తోలేస్తాను.’

సరస్వతి ‘మీ కాళ్ళు పట్టుకుంటాను— ఆ ముక్క మళ్ళీ అనకండి.’ శాస్త్రీ నవ్వి ‘నీ ఘోరణి చూస్తూంటే అంతా కోతిచేష్టలకు మల్లే అనిపిస్తోంది. వెళ్ళేముందు తెచ్చినందుకు తి. గూలాడావు. ఇప్పుడు పంపిస్తానంటూంటే యిట్లుంచి మళ్ళీ వద్దంటున్నావు. ఏమిటి?’ సరస్వతి గోడను జారగిలబడి ‘మీరు ఒక్కమాటు గాదు, వెయ్యిమాట్లు గాదు, లక్షసార్లు అనండి. నేను కోతినే... కోతినే..... కోతినే...’ అని ఘక్కుమని నవ్వేసింది.